

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und  
Witalen monatl. 3,50 zł. mit Zustellgeld 3,80 zł. Bei  
Vollbezug monatl. 3,89 zł. vierteljährlich 11,66 zł. Unter Streifenband  
monatl. 7,50 zł. Deutschland 2,50 RM. - Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr.  
30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des  
Bezugspreises. - Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile  
15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr.  
Deutschland 10 bzw. 70 Pf. Übriges Ausland 50%, Aufschlag. - Bei Platz-  
vorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. - Abstellung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. - Offertengebühr 100 gr. - Für das Erscheinen der An-  
zeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Verkaufsstellen: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 38

Bydgoszcz / Bromberg, Donnerstag, 17. Februar 1938

62. Jahrg.

## Namensliste 1938 für die Agrarreform.

Wieder trägt der deutsche Grundbesitz Westpolens die Hauptlast.

Der „Dziennik Ustaw“ Nr. 9 vom 15. d. M., Fol. 56, veröffentlicht die Verordnung des Ministerrats vom 11. d. M., nach welcher der in der Verordnung des Ministerrats vom 12. Februar 1937 festgesetzte Parzellierungsplan für das Jahr 1938 für Privatbesitz durch freiwillige private Parzellierung nicht in vollem Umfang durchgeführt worden ist.

Einige polnische Blätter erhielten gestern von ihren Warschauer Korrespondenten die telephonische Übermittlung der Namensliste, noch bevor das amtliche Gesetzbuch in Westpolen vorlag. Naturgemäß mußte diese telephonische Übermittlung so außerordentlich viel Fehler enthalten, daß wir es vorzogen, das Erscheinen des amtlichen Gesetzbuches abzuwarten, um Unklarheiten und Mißverständnissen vorzubeugen. Die Berichte der Warschauer Korrespondenten der polnischen Blätter als Quelle zu benutzen, erschien uns in diesem Falle nicht als gegeben.

Vollständig durchgeführt wurde der durch die Verordnung des Ministerrats vom 12. Februar 1937 festgesetzte Parzellierungsplan für das Jahr 1938 in den Wojewodschaften Kielce, Lublin, Białystok, Białża, Nowogródek, Polessien, Wolhynien, Tarnopol, Stanisław und Lemberg, nur teilweise jedoch in den Wojewodschaften Warschau, Łódź, Krakau, Posen und Pommerellen, so daß die noch fehlenden 38 778 Hektar, die sich auf die Wojewodschaften Warschau, Łódź, Krakau, Posen und Pommerellen verteilen, auf Grund des Art. 19 des Gesetzes vom 28. Dezember 1925 über die Ausführung der Agrarreform dem Zwangsankauf unterliegen.

Zwangsparzelliert werden:

- 1 038 Hektar in der Wojewodschaft Warschau,
- 1 005 Hektar in der Wojewodschaft Łódź,
- 538 Hektar in der Wojewodschaft Krakau,
- 22 540 Hektar in der Wojewodschaft Posen,
- 13 659 Hektar in der Wojewodschaft Pommerellen.

In den Wojewodschaften Posen und Pommerellen verteilen sich die zwangsweise zu parzellierenden Objekte auf folgende Güter (Die deutschen Eigentümer haben wir durch Fettdruck markiert):

Es unterliegen also der Zwangsparzellierung auf Grund des Art. 19, Abs. 1, des Gesetzes vom 28. Dezember 1925 über die Ausführung der Agrarreform in der Wojewodschaft Posen 22 540 Hektar und in der Wojewodschaft Pommerellen 14 000 Hektar, die sich auf folgende Güter verteilen:

### Wojewodschaft Posen:

#### im Kreise Bromberg

- 1. 475 Hektar des Gutes Ossowik (Ossowiec), Eigentümer: Heinrich Dirlam,
- 2. 800 Hektar des Gutes Krapiewo, Eigentümer: Wladyslaw Hoffmann;

#### im Kreise Inowroclaw

- 3. 490 Hektar des Gutes Lojewo, Eigentümer: Konrad Gierke,
- 4. 220 Hektar des Gutes Rattowo, Eigentümer: Zuckersfabrik Wierzboslawice;

#### im Kreise Gnesen

- 5. 430 Hektar des Gutes Bdzichowo, Eigentümer: Herbert Wendorf,
- 6. 1200 Hektar des Gutes Zajrzewo, Eigentümer: Stanislaw Chelmicki, Czeslaw Seitgenber und W. Tengler,
- 7. 170 Hektar des Gutes Arcugowo, Eigentümer: Wacław Kzewuski;

#### im Kreise Gostyn

- 8. 1025 Hektar des Gutes Szarkowo, Eigentümer: Roman Czartoryski;

#### im Kreise Jaroschin

- 9. 51 Hektar des Gutes Rajzewo, Eigentümer: Michal Czarniecki (?);

#### im Kreise Kosten

- 10. 485 Hektar des Gutes Siewowo, Eigentümer: Stefan Czarniecki;

#### im Kreise Mogilno — Inowroclaw:

- 11. 890 Hektar des Gutes Rybitow, Eigentümer: Richard Schreiber;

#### im Kreise Inowroclaw — Schubin:

- 12. 605 Hektar des Gutes Bedzitowo, Eigentümer: Trzebinski Erben;

#### im Kreise Mogilno:

- 13. 260 Hektar des Gutes Beng (Leg), Eigentümer: Karl Gintz,
- 14. 945 Hektar des Gutes Sukowo, Eigentümer: Margarete Heidenheim,

- 15. 620 Hektar des Gutes Lwierzyn, Eigentümer: Otto Roth,
- 16. 320 Hektar des Gutes Broniewice, Eigentümer: Martha v. Tische,
- 17. 380 Hektar des Gutes Szidlowo (Szudlowo), Eigentümer: Marie Jonas,
- 18. 310 Hektar des Gutes Jankowo, Eigentümer: Friedrich von Rheinbaben,
- 19. 260 Hektar des Gutes Rozanno (Rozanna), Eigentümer: Julius Schneider,
- 20. 550 Hektar des Gutes Dabrowo, Eigentümer: Werner von Vork,
- 21. 720 Hektar des Gutes Krusza Jankowa, Eigentümer: Karl Cordts;

#### im Kreise Obornik:

- 22. 640 Hektar des Gutes Uhlenhorst (Gorzewo), Eigentümer: Ulrich Uhle,
- 23. 920 Hektar des Gutes Lufowo, Eigentümer: R. Martini,
- 24. 500 Hektar des Gutes Saubucht (Roznowo), Eigentümer: Hildegard Jonanne;

## Unser Verlust.

Jährlich um die gleiche Zeit erwartet das Deutschtum Westpolens mit Bangen die Namensliste des Parzellierungsplans. Der 15. Februar pflügt für uns immer ein Meilenstein in der Geschichte der Volksgruppe zu sein, an welchem wir immer wieder einen großen Verlust unseres Besitzstandes anzudeuten haben.

Nach dem Abkommen vom 5. November 1937 glaubten wir annehmen zu müssen, daß das Licht der Hoffnung wenigstens ebenso stark sein wird wie der bisherige Schatten. Und dennoch — der Schatten ist so dunkel geblieben wie er immer war, wenn auch Punkt 5 der deutsch-polnischen Erklärung besagt: „Die Angehörigen der Minderheit genießen auf wirtschaftlichem Gebiet die gleichen Rechte wie die Angehörigen des Staatsvolkes, insbesondere hinsichtlich des Besitzes oder Erwerbs von Grundstücken.“

Der Anteil des deutschen ländlichen Besitzstandes im Rahmen der Agrarreform im Laufe der zehn Jahre ist außerordentlich groß. Nach unseren Feststellungen hat der deutsche Grundbesitz in dieser Zeit insgesamt über 112 000 Hektar für Zwecke der Agrarreform abgeben müssen, während der polnische Grundbesitz im ehemals preussischen Teilgebiet etwa 51 000 Hektar abgegeben hat. Dabei ist zu bemerken, daß der deutsche Grundbesitz noch nicht einmal über 29 Prozent des gesamten vorhandenen Areals verfügt.

In der neuen Liste dieses Jahres ist der deutsche Grundbesitz mit etwa 13 100 Hektar (59,2 Prozent) herangezogen worden, während der polnische Besitz mit nur 9 400 Hektar (40,8 Prozent) beteiligt ist. Das größte Opfer für die Reformpläne des Staates hat also wieder das Deutschtum der Westgebiete tragen müssen.

Mit dem Bodenverlust hängen schwere Rückwirkungen auf das wirtschaftliche und kulturelle Leben der künftigen deutschen Bevölkerung zusammen. Wir haben oft genug auf diese Zusammenhänge hingewiesen und wollen diese berechtigte Klage heute nicht noch einmal wiederholen. Wir wissen aber bereits aus Erfahrung — und in Warschauer zuständigen Kreisen weiß man es ebenso —, daß sich die Art der Durchführung der Agrarreform in Westpolen nicht zum Segen des ganzen Landes auswirkt. Die Sorge für die Ernährungsgrundlage wird immer größer; daß schon im letzten Jahr ein Ansohrverbot für Getreide eingeführt werden mußte, ist keineswegs Zufall.

Man hätte annehmen müssen, daß die agrarpolitische Entwicklung der letzten Jahre schon aus diesem Grunde zur Vorsicht mahnen und daß demzufolge das Schwergewicht der Parzellierung in die unbewohnten und schlecht bewirtschafteten Ostgebiete verlegt werden würde. Man hat jedoch an dem Prinzip der letzten Jahre festgehalten, indem hochstehende und für die Ernährung und Ansohrwirtschaft des Staates lebenswichtige Musterbetriebe der Parzellierung zum Opfer fallen. Von insgesamt 38 780 Hektar der diesjährigen Liste entfallen allein auf Posen und Pommerellen 36 190 Hektar.

Daß diese Parzellierung nicht einer gesunden Siedlungspolitik zugute kommt, haben selbst maßgebende polnische Stellen und zuletzt der Sejmabgeordnete Marchlewski auf einer Tagung in Bromberg betont, indem er sagte: „Der Hauptgrund der Wirtschaftskrise liegt in der fehlerhaften Agrarreform. Die Folgen dieser fehlerhaften Agrarreform sind katastrophal. Hier in Westpolen wird nicht ein lebensfähiger landwirtschaftlicher Kleinbetrieb, sondern ein landwirtschaftliches Proletariat gezüchtet. Die aus dem Osten hierher verpflanzten armseligen Typen von Bauernhäusern aus Holz (Poniatowki) sind ein offensichtlicher Rückschritt.“

#### in den Kreisen Obornik und Samter:

- 25. 1410 Hektar des Gutes Oberhitz (Obrzyzko), Eigentümer: Siegismond Graf Raczyński;

#### im Kreise Posen:

- 26. 700 Hektar des Gutes Wierzonka, Eigentümer: von Tressow (Ingeborg von Dettmering),
- 27. 720 Hektar des Gutes Splawie, Eigentümer: Wladyslaw Mysielski,
- 28. 340 Hektar des Gutes Krzeslice, Eigentümer: Bank Kwiklecki-Potocki,
- 29. 235 Hektar des Gutes Golun (Golun), Eigentümer: Tadeusz Pagowski,
- 30. 840 Hektar des Gutes Bendlewo, Eigentümer: Elzbieta Bedochowska;

#### in den Kreisen Posen und Schroda:

- 31. 1000 Hektar des Gutes Seban (Sirzeczyn), Eigentümer: Anna Jonanne und Hedwig von Rohe;

#### im Kreise Schubin:

- 32. 400 Hektar des Gutes Reikowo, Eigentümer: „Besta“,
- 33. 524 Hektar des Gutes Zalesie, Eigentümer: Frieda von Rost;

#### im Kreise Wągrowitz:

- 34. 760 Hektar des Gutes Grylewo, Eigentümer: Leon Plachecki;

#### im Kreise Breschen:

- 35. 340 Hektar des Gutes Soleczno, Eigentümer: Maria Grudzielska;

#### im Kreise Wirsitz:

- 36. 400 Hektar des Gutes Bischofshof (Tuszowo), Eigentümer: Rudolf Pamppe,
- 37. 125 Hektar des Gutes Wergun (Trzebon), Eigentümer: Waldemar von Kunowski (?),
- 38. 400 Hektar des Gutes Rzenjakowo, Eigentümer: Anzela Piotrowska;

#### im Kreise Znin:

- 39. 115 Hektar des Gutes Podobowik, Eigentümer: August Peshken,
- 40. 165 Hektar des Gutes Wienen (Uscikowo), Eigentümer: Paul Wienecke,
- 41. 300 Hektar des Gutes Slegowo, Eigentümer: Wladyslaw Kozlowski.

### Wojewodschaft Pommerellen:

#### im Kreise Strasburg

- 42. 210 Hektar des Gutes Hochheim (Gorzechowo), Eigentümer: Hans-Heinrich Goerg,
- 43. 380 Hektar des Gutes Kruschin, Eigentümer: Gertrud Weiskermel,
- 44. 190 Hektar des Gutes Malken (Malki), Eigentümer: Amanda Schulz,
- 45. 200 Hektar des Gutes Buczel, Eigentümer: Willi Hedmann,
- 46. 340 Hektar des Gutes Schioffan (Siozewn), Eigentümer: Elisabeth v. Wibleben,
- 47. 120 Hektar des Gutes Karczewo, Eigentümer: Heinrich Diener,
- 48. 310 Hektar des Gutes Hohenlinden (Zuniewo), Eigentümer: Kurt Hölzel,
- 49. 230 Hektar des Gutes Hohenek (Jazkowo), Eigentümer: Erich Abramowski,
- 50. 200 Hektar des Gutes Karben (Karbowo), Eigentümer: Wilhelm Lehmann,
- 51. 650 Hektar des Gutes Komorowo, Eigentümer: Konstantin Lyskowski,
- 52. 154 Hektar des Gutes Juguschewik (Juguszewice), Eigentümer: Fr. nichel Mosakowski;

#### im Kreise Culm

- 53. 175 Hektar des Gutes Batlewo, Eigentümer: Georg Wegner,
- 54. 230 Hektar des Gutes Dietrichsdorf (Zalecin), Eigentümer: Hans Strebe,
- 55. 105 Hektar des Gutes Wichersee (Wicherze), Eigentümer: Hans von Voga,
- 56. 145 Hektar des Gutes Trezbez, Eigentümer: Maria Drohojewska,
- 57. 100 Hektar des Gutes Weidenhof (Wierzbowo), Eigentümer: Benno Brandes,

#### im Kreise Konitz

- 58. 130 Hektar des Gutes Goldank, Eigentümer: Adam Wolzlegier,
- 59. 110 Hektar des Gutes Lipienica, Eigentümer: Edmond Jagodzinski,

#### im Kreise Soldau

- 60. 450 Hektar des Gutes Bialutien (Bialuty), Eigentümer: Josef Drabek,
- 61. 320 Hektar des Gutes Groß Kuchlan (Wielkie Kuchlewno), Eigentümer: Jan Rudowski,
- 62. 245 Hektar des Gutes Groß Lauersee (Wielka Turza), Eigentümer: Alexander Kaminski,

im Kreise Graudenz

- 63. 110 Hektar des Gutes Widlich (Widlice), Eigentümer: Ernst Coelle,
64. 135 Hektar des Gutes Wiktorowo, Eigentümer: Stanislaw Szlosowski,
65. 120 Hektar des Gutes Salno, Eigentümer: Walter Osmann,
66. 185 Hektar des Gutes Jazrzewo, Eigentümer: von Hennings Erben,
67. 135 Hektar des Gutes Mendrisz (Mendryce), Eigentümer: Richard Paul,

im Kreise Berent

- 68. 150 Hektar des Gutes Groß Bendomin, Eigentümer: Walter Dahlweid,
69. 100 Hektar des Gutes Nieder Wolfau (Dolne Maliki), Eigentümer: Gerhard Neumann,
70. 75 Hektar des Gutes Schloß Rikhan, Eigentümer: Heinz Kaylowski,

im Kreise Ebbau

- 71. 235 Hektar des Gutes Stephansdorf (Szczypanowo), Eigentümer: Kurt Delowina,
72. 175 Hektar des Gutes Groß Lobenstein (Lubstyn), Eigentümer: Franz Delowina,
73. 200 Hektar des Gutes Ludwigslust (Dagno), Eigentümer: August Richter,
74. 410 Hektar des Gutes Linnowitz (Linowiec), Eigentümer: Maria Sos-Jaworska,

im Seekreise

- 75. 155 Hektar des Gutes Zillau (Zylowo), Eigentümer: Georg Frieboele,

im Kreise Zempelburg

- 76. 130 Hektar des Gutes Witkowo, Eigentümer: Hans Hilgendorf,

im Kreise Schwes

- 77. 155 Hektar des Gutes Budyn, Eigentümer: Herta Rattner,
78. 140 Hektar des Gutes Lubochin, Eigentümer: Rosa Plehn,
79. 145 Hektar des Gutes Luchlau, Eigentümer: Kurt Riske,
80. 310 Hektar des Gutes Schewingen (Szewno), Eigentümer: Oskar Meude,
81. 195 Hektar des Gutes Bery, Eigentümer: Karl Ehler,
82. 185 Hektar des Gutes Bankau (Bakowo), Eigentümer: Friedrich Gerlich,
83. 110 Hektar des Gutes Rózonna, Eigentümer: Mieczyslaw Komrowski,

im Kreise Dirschau

- 84. 435 Hektar des Gutes Wodmierz, Eigentümer: Gertrud v. Kries,
85. 105 Hektar des Gutes Klein Gortsch, Eigentümer: Cesary Radzyminski,
86. 310 Hektar des Gutes Cierzypice, Eigentümer: Pasimierz Ciazynski,

im Kreise Thorn

- 87. 250 Hektar des Gutes Cichoradz, Eigentümer: Rudolf v. Alvensleben,
88. 440 Hektar des Gutes Mirokowo, Eigentümer: Stanislaw Dziadowski,
89. 255 Hektar des Gutes Browina, Eigentümer: Friedrich Kuhmann,
90. 615 Hektar des Gutes Klein Wibich (Wypcz), Eigentümer: Horst von Varpat,
91. 215 Hektar des Gutes Glouchau (Gluchowo), Eigentümer: Gerhard von Alvensleben,
92. 135 Hektar des Gutes Klein Grunau (Gronowko), Eigentümer: Josef Brzuzkewicz,

im Kreise Tuchel

- 93. 445 Hektar des Gutes Festrisz (Wiejszyce), Eigentümer: Walter Behr Erben,
94. 130 Hektar des Gutes Klein Komorz, Eigentümer: Stanislaw Janta-Polczynski,

im Kreise Briesen

- 95. 185 Hektar des Gutes Neudorf (Nowowies), Eigentümer: Wladyslaw Prabuski,
96. 230 Hektar des Gutes Schewen (Szewo), Eigentümer: Alfons Görski,
97. 375 Hektar des Gutes Skonowo, Eigentümer: Felicia Zwanowska,
98. 160 Hektar des Gutes Colmansfeld (Chelmonie), Eigentümer: Hedwig Troitzsch,
99. 255 Hektar des Gutes Golsburg (Golczewko), Eigentümer: Hermann Schmeltzer,
100. 210 Hektar des Gutes Wimsdorf (Kurlocin), Eigentümer: Walter Fischer,
101. 305 Hektar des Gutes Wahrensdorf (Niedzwiedz), Eigentümer: Josef Mieczkowski,

\*

Parzellierungsplan für das Jahr 1939. 47000 Hektar in Polen, Pommereellen und Schlesien.

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 9 vom 15. Februar d. J., der die Namenliste für die Agrarreform 1938 enthält, ist auch der Parzellierungsplan für das Jahr 1939 bekanntgegeben worden. Er umfaßt an Staatsgütern 15 000 Hektar, wovon auf die Wojewodschaften Polen und Pommereellen 1600 entfallen. Besonders bemerkenswert ist der Plan für die Parzellierung des Privatbesitzes. Danach sollen im Jahre 1939 parzelliert werden:

Table with 2 columns: Hektarzahl and Ort. Includes entries like 8 000 Hektar in der Wojewodschaft Warschau, 8 000 Hektar in Lodz, 6 000 Hektar in Kielce, etc.

In der Wojewodschaft Posen sollen hergeben: 21 000 Hektar die Kreise Kolmar, Czarnikau, Gnesen, Gostyn, Jarotschin, Kempen, Kozen, Protoschin, Wissa, Birnbaum, Mogilno, Neutomischel, Dobornik, Ostrowo, Posen, Ramiisch, Samter, Schrimm, Schroda, Wogrowitz, Wollstein, Breschen und Znin und 4000 Hektar die Kreise Bromberg, Inowroclaw, Schubin und Wirsitz.

In der Wojewodschaft Pommereellen sollen parzelliert werden: 13 500 Hektar in den Kreisen Strossburg, Culm, Konitz, Graudenz, Kartthaus, Berent, Ebbau, dem Seekreise, Zempelburg, Stargard, Schwes, Dirschau, Thorn, Tuchel und Briesen und 500 Hektar im Kreise Soldau.

Die amtliche Verlautbarung der Unterredung Hitler-Schuschnigg.

Über die Aussprache, die zwischen dem Führer und Reichskanzler und dem österreichischen Bundeskanzler am 12. Februar auf dem Obersalzberg stattgefunden hat, wurde am Dienstag abend von der Deutschen und der Österreichischen Regierung eine gleichlautende Verlautbarung herausgegeben, die folgenden Wortlaut hat:

Zu der Aussprache, die am 12. Februar zwischen dem Führer und Reichskanzler und dem Bundeskanzler Dr. Schuschnigg auf dem Obersalzberg bei Berchtesgaden stattgefunden hat, wurden alle Fragen der Beziehungen zwischen dem Deutschen Reich und Österreich einer eingehenden Erörterung unterzogen. Ziel dieser Aussprache war, die bei Durchführung des Abkommens vom 11. Juli 1936 aufgetretenen Schwierigkeiten zu beseitigen. Es ergab sich Übereinstimmung darüber, daß beide Teile an den Grundbegriffen dieses Abkommens festzuhalten entschlossen sind und daselbe als den Ausgangspunkt einer befriedigenden Entwicklung der Beziehungen zwischen den beiden Staaten betrachten.

In diesem Sinne haben nach der Unterredung vom 12. Februar 1938 beide Teile die sofortige Durchführung von Maßnahmen beschlossen, die Gewähr leisten, daß ein so enges und freundschaftliches Verhältnis der beiden Staaten zueinander hergestellt wird, wie es der Geschichte und dem Gesamtinteresse des deutschen Volkes entspricht.

Beide Staatsmänner sind der Überzeugung, daß die von ihnen beschlossenen Maßnahmen zugleich ein wirksamer Beitrag zur friedlichen Entwicklung der europäischen Lage sind.

Neues österreichisches Kabinett.

Das österreichische Kabinett ist in der Nacht zum Mittwoch umgebildet worden.

Die markanteste Änderung stellt die Berufung von Seyffingquart zum Minister für Inneres und die Ernennung des bisherigen Staatssekretärs D. Schmidt zum Außenminister dar. Seyffingquart war 1937 zum Staatsrat bestellt und mit der besonderen Aufgabe betraut, die nationale Verteidigung zu fördern.

Als erste der innenpolitischen Maßnahmen, die in der amtlichen Verlautbarung über die Unterredung von Berchtesgaden angekündigt wurden, hat die neue österreichische Regierung eine weitgehende Amnestie erlassen. Sie umfaßt alle politischen Straftaten, die vor dem 18. Februar d. J. begangen wurden, sofern die Täter sich im Ausland befinden und jetzt alle politischen Häftlinge in Freiheit. Ferner werden zahlreiche aus politischen Gründen vorgenommene Maßregeln zurückgenommen.

Empfänge in Berlin.

Nach einer Meldung des Deutschen Nachrichten-Bureaus fand beim Führer und Reichskanzler am Dienstag zu Ehren des Diplomatischen Korps eine Abendtafel statt, an der mit ihren Damen sämtliche in Berlin beglaubigten Botschafter, Gesandten und Geschäftsträger, die Reichsminister, die Oberbefehlshaber der Wehrmachtsteile, die Staatssekretäre, der Reichsführer SS, der Stabschef der SA, der Korpsführer des NSKK und andere teilnahmen.

Der Reichsminister des Auswärtigen und Frau von Ribbentrop empfingen am Dienstag nachmittag im Hotel Kaiserhof die Chefs der hiesigen auswärtigen Missionen mit ihren Damen.

Berlin, 16. Februar (Eigene Meldung). Der neue Botschafter der Vereinigten Staaten Wilson ist heute vormittag in Berlin eingetroffen.

Rumäniens Ministerpräsident will Polen besuchen.

Wie eine der Polnischen Regierung nahestehende Agentur aus Rumänien berichtet, rechnet man im Mai mit einem Besuch des neuen rumänischen Ministerpräsidenten, des Patriarchen Miron Cristea, in Polen.

Der Patriarch hatte seinen Besuch als Oberhaupt der rumänischen Kirche schon seit längerer Zeit angekündigt. Allerdings sollte dieser Besuch nur dem polnischen Metropoliten Dyonys gelten, der auch in Rumänien einen Besuch abgestattet hatte. Der Patriarch hat jedoch seinen Besuchsplan als Ministerpräsident nicht aufgegeben, nur daß er jetzt diesen Besuch in doppeltem Charakter ausführen will, nämlich als Chef der Rumänischen Regierung und als Haupt der Rumänischen Kirche.

Neuer Sowjetausfall gegen Rumänien. Unversämte Drohungen gegen das Kabinett Christea.

Ein offiziöser Artikel der Moskauer „Prawda“ beschäftigt sich erneut mit der „Entführung“ des Sowjetgeschäftsträgers in Bukarest, Butenko, die das Blatt immer noch als Raubakt rumänischer „faszistischer Gruppen“ hinstellen möchte. Wenn die Sowjetpresse in den letzten Tagen allen Ernstes versuchte, den Regierungswechsel in Rumänien selbst als Folgeerscheinung der Butenko-Affäre und des sowjetrussischen „Protestes“ in Bukarest zu bezeichnen, so äußerst sie auch ihre schärfste Unzufriedenheit mit dem neuen Kabinett Christea und schreckt sogar vor den primitivsten Drohungen nicht zurück. Die neue Rumänische Re-

gierung versuche, so wird behauptet, die Untersuchung der Affäre Butenko hinauszuögern und die an diesem „schändlichen politischen Verbrechen“ Schuldigen vor der Entlarvung zu schützen. (1) Dabei seien die rumänischen Blätter, ja sogar offizielle rumänische Kreise, eifrig bemüht, „böswillige Erfindungen“ in dieser Sache auszustreuen.

Die „Prawda“ wählt deshalb — da die Einzelheiten der Butenko-Affäre dem Sowjetpublikum gegenüber verschwiegen werden müssen — das neue rumänische Kabinett selbst zur Zielscheibe ihrer Polemik, indem sie in hemmungsloser Weise dessen hervorragendste Mitglieder mit Schmutz bewirft. Das Blatt scheut sich nicht, die Behauptung aufzustellen, daß das Verschwinden Butenkos, wie überhaupt der gegenwärtige Zustand der sowjetrussisch-rumänischen Beziehungen lediglich „das natürliche Ergebnis“ des politischen Kurzes sei, den Tatarescu seit dem Jahre 1936 eingeschlagen habe! Ihre bemerkenswerten Ausführungen schließt die „Prawda“ mit der unmißverständlichen Drohung:

Die politische und geographische Lage Rumäniens sei keineswegs dergestalt, daß die rumänischen Regierungskreise sich erlauben könnten, auf die im Zusammenhang mit dem Fall Butenko erhobenen Fragen einer Antwort auszuweichen.

Einweihung in Singapur.

Mit ungewöhnlichen Feierlichkeiten wurde in Singapur am Montag die nächst größte Seefestung der Welt, der gewaltige englische Flottenstützpunkt Singapur feierlich in Dienst gestellt. In Anwesenheit von vielen Tausenden von Zuschauern weihte der britische Gouverneur das Trockendock ein, das den Namen „King George VI.“ bekam.

Mit seinen 335 Metern Länge und 42 Metern Breite ist das Dock imstande, nicht nur die größten Kriegsschiffe der gegenwärtigen britischen Flotte ohne jede Schwierigkeit aufzunehmen, sondern es wird, falls es jemals dahin kommen sollte, Schiffe bis herauf zu 57 000 Tonnen fassen können, deren Breite unter Zugrundelegung der gegenwärtigen Konstruktionsgrundsätze auf etwa 112 Fuß zu veranschlagen sein würde. Dazu kommt, daß das schon seit einigen Jahren in Singapur liegende Schimmoldock ebenfalls Schiffe bis zu 50 000 Tonnen Größe aufnehmen kann.

Eine Tat von größter Bedeutung.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus Wien:

Im Klubhaus des Ingenieur- und Architektenvereins fand am Dienstag abend die konstituierende Sitzung der in einem Verein umgewandelten Österreichisch-Deutschen Arbeitsgemeinschaft statt. Der Veranlassung wohnten Bundesminister Glaise-Horsstenau, Botschafter von Papen, Botschaftsrat von Stein sowie zahlreiche frühere Minister, Staatssekretäre und Vertreter des geistigen und wirtschaftlichen Lebens bei.

Nachdem zunächst Geheimrat Besondere a. D. Niedeck anstelle des zum Ehrenmann einstimmig gewählten früheren Präsidenten Tilgner zum Vorsitzenden gewählt worden war, nahm unter starkem Beifall

Minister Glaise-Horsstenau

das Wort zu einer kurzen Ansprache. Er überbrachte die Grüße der Bundesregierung und deutete es als ein gutes Vorzeichen, daß die Arbeitsgemeinschaft in neuer Form in einem geschichtlich bedeutsamen Augenblick ihre Tätigkeit wieder aufnehmen. Noch könne man sich über das Ausmaß der Begegnung der Führer der beiden deutschen Staaten kein genaues Urteil bilden, aber es sei, was auch das Welterbe beweise, eine Tat von größter Bedeutung, daß zwei Männer, die eine hohe Verantwortung für die Geschichte ihrer Staaten tragen, sich die Hände gereicht und Auge in Auge miteinander gesprochen hätten.

Stürmisch begrüßt dankte sodann Botschafter von Papen

der Arbeitsgemeinschaft dafür, daß diese in den 3 1/2 Jahren seiner Wiener Tätigkeit immer besonderes Verständnis für seine Aufgaben gezeigt habe. „Wenn ich“, so bemerkte Botschafter von Papen, „nach dem Befehl des Führers und Reichskanzlers in wenigen Tagen diesen Posten verlassen werde, so glaube ich, dies mit gutem Gewissen gegenüber meinem Auftraggeber und den Interessen des deutschen Volkes tun zu können. Mein Streben in dieser Zeit ist es gewesen, dem Gedanken der deutschen Einheit auf richtigem Wege Raum zu verschaffen und zu vermeiden, daß die Tragik der deutschen Geschichte um eine weitere Katastrophe vermehrt werde.“

Der 11. Juli 1938 war ein Anfang. Und Sie werden sich erinnern, daß ich an dieser Stelle vor Jahresfrist die Ansicht ausgesprochen habe, dem Sturm über Österreich werde ein neuer Frühling folgen. Es dauert manchmal lange, bis der Frühling kommt, kommen aber wird er, auch in der deutschen Frage, so sicher, wie die Welt sich um ihre Achse dreht.

Die am 12. Februar auf dem Obersalzberg stattgehabte Besprechung der beiden führenden Staatsmänner wird ein weiterer Markstein in der Geschichte der deutschen Frage sein. Ich darf sagen, daß der Grundton von der tiefen geschichtlichen Verantwortung getragen war, welche die deutsche Schicksalsfrage umgibt.

Ein selbständiges Österreich kann seine Aufgaben nur sehen im Rahmen der gesamtdeutschen Entwicklung. Und nur als Mitwirkender und Mitgestalter an dem Geschehen dieser Tage, an der Wiedererringung der Stellung und des geistigen Einflusses des Reiches im Abendland.

Ich darf mich der Hoffnung hingeben, daß das Resultat dieser Besprechung den

Beginn einer neuen Ära

der deutsch-österreichischen Beziehungen bedeutet und daß mit diesem von beiden Seiten loyal und aufrichtig gefaßten Beschluß auch dem europäischen Frieden am besten gedient ist.“

Der neue Vorsitzende Niedeck dankte dem scheidenden Botschafter von Papen für das der Arbeitsgemeinschaft stets bezogene Interesse und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die Begegnung auf dem Obersalzberg, an der er als Botschafter besonderen Anteil habe, sich glücklich für beide deutschen Staaten auswirken möge.

Table titled 'Wasserstand der Weichsel vom 16. Februar 1938.' with columns for Ort, Wasserstand, and Abweichung. Includes entries for Krakau, Jawisch, Woiwoda, Thorn, etc.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Anabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird freundschaftliche Berücksichtigung zugesichert.

Bydgoszcz, Bromberg, 16. Februar.

## Fortdauer des Frostes.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet morgens vielfach dunstiges Wetter bei Fortdauer des Frostes an.

## Der Teufel im Ei.

### Ein Bild finsternen Mittelalters,

wie man es nicht für möglich halten sollte, enthüllt sich vor unseren Augen, wenn wir folgendes Betrugsmanöver schildern müssen. Das zwei Zigeunerinnen hier gelungen ist:

Im Hause Grunwaldzka (Chausseestraße) 21 bewohnt ein 40jähriger Arbeitsloser mit seiner Frau und fünf Kindern eine Dachwohnung, die sich aus einem Zimmer und einer Küche zusammensetzt. Der Mann ist seit fünf Jahren ohne Beschäftigung und Verdienst und die Frau liegt seit langer Zeit krank zu Bett. Am Sonnabend voriger Woche öffnete sich die Tür zu dieser Wohnung und es erschien eine 19jährige Zigeunerin, die sofort ausrief: „Hier herrscht Unglück und der Teufel. Sie sind ohne Arbeit“ — sagte sie zu dem Mann — „Ihre Frau kann nicht schnell gesund werden, hier muß man helfen!“ Der Mann war überrascht von der „Hellsichtigkeit“ der Zigeunerin, die nun fragte, ob er katholisch sei, denn alles hänge davon ab, ob er und die Seine an die Jungfrau Maria glaubten. Sie, die Zigeunerin, käme aus Czestochowa und wolle es übernehmen, daß die Heilung durchgeführt werde. Ohne irgendwie auf eine Ausbeterung des Mannes zu warten, verlangte die Zigeunerin ein Glas, Weichwasser und ein Ei. Wasser und Ei wurden in das Glas getan, mit einem Taschentuch umgebunden und in der Matratze unter dem Kopfe der kranken Frau untergebracht. Die Zigeunerin betonte, daß niemand in das Glas schauen dürfe, da das sonst den Tod der Frau oder der Zigeunerin bedeuten würde. Dann verlangte die Fremde 10 Zloty, um noch Mittel, die zur Heilung nötig seien, zu kaufen. Die Zigeunerin hatte mit einer solchen Selbstsicherheit und unter ständiger Betonung des tiefen Glaubens an die Mutter Gottes von Czestochowa „geurteilt“, daß der bedauernswerte Mann alles Geld, was er in der Wohnung hatte — es waren 7 Zloty — der Zigeunerin ausschändigte!

Am Sonntag kam diese mit einer älteren Zigeunerin, angeblich ihrer Mutter, wieder. Das Ei wurde unter Einwirkung eines Raubzeremoniells aus dem Glase genommen, worauf der Mann es mit seinem rechten Fuß zertreten mußte. Die ältere Zigeunerin holte nun mit einem Messer angeblich einige „Saare“ aus dem Eidotter, die sie mit dem Hinweis, es seien

### die Haare des Teufels,

den Leuten zeigte. Dann wurde ein neues Ei in der gleichen Weise unter dem Bett der Frau untergebracht. Alle wurden hinknien und beten, worauf die alte Zigeunerin den Teufel aufforderte, die Wohnung zu verlassen. Nachdem die 7 Zloty zurückgegeben worden waren, verlangten die Zigeunerinnen jetzt 20 Zloty, angeblich für das Besen von Meisen in Czestochowa für die Kranke. Für den nächsten Tag sollten ein Tisch mit einer weißen Decke vorbereitet werden, Weichwasser und Weißbrot, Brot und Salz sowie ein Kessel mit Sand bereitet werden. Tatsächlich kamen die Weiber am nächsten Tage auch wieder. Jetzt machte das Zerzeten des Eis dem Mann angeblich Schwierigkeiten und erst, als die Frau den Teufel in dem Ei beschworen hatte und auf den Fuß des Mannes drückte, wurde dieses zerquetscht. Jetzt holte die Zigeunerin aus der Eimasse angeblich nach Aussagen der Kranken einen eiligen fleischigen Teil heraus; wie die Pustha-Föchter behauptete, war dies

### der „Kopf des Teufels“.

Dieser wurde in einen großen Bettbezug gewickelt und sollte nach drei Tagen im Mitternacht begraben werden. Dann mußten alle Anwesenden, Kinder und Zigeuner einschließen, auf dem Fußboden Kreuz-Slegen und beten. Nach dieser Zeremonie verlangte die Zigeunerin abermals 20 Zloty, die sie auch erhielt. Der bedauernswerte Mann war derart durch die Zigeunerinnen betört, daß er sich in der Zwischenzeit das Geld von Verwandten zusammengeholt hatte! Auch eine silberne Uhr hatte er den Frauen gegeben.

Als die Verwandten jedoch von der Geschichte hörten, kamen am nächsten Tage zwei von ihnen in die Wohnung und schritten, als die Zigeunerinnen abermals erschienen, ein. Während einer die Polizei holte, sollte der andere die Zigeunerinnen an der Nacht verhindern. Diese rissen jedoch aus, wurden aber auf der Straße festgenommen und ins hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert. Sie dürften dort jetzt Zeit haben, den Teufel zu beschwören.

## Nochmals: Kletterwesten.

Die Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts als Berufungsinstanta beschäftigte sich abermals mit einem Urteil der Staroste in Wirsitz in Sachen des Tragens von Kletterwesten.

In Wirsitz, Kreis Wirsitz, hatte der dortige Polizeiposten gegen einen jungen Deutschen wegen angeblich unerlaubten Tragens einer „Uniform“ (Kletterweste) Strafanzeige erstattet. Der junge Mann mußte zuerst in Begleitung des Polizisten den Weg zur Wache antreten, dort wurde er aufgefordert die Kletterweste abzulegen, worauf ein entsprechendes Protokoll mit ihm aufgenommen wurde. Den Weg nach Hause mußte der Junge in Hemdsärmeln zurücklegen. In dem Protokoll wurde bemerkt, daß der junge Mann sich zwar bis jetzt gut geführt habe, jedoch „ein begeisterter Anhänger“ sei. Das Tragen der Kletterweste wurde in dem Protokoll als „Strafemonstration“ angesehen. Trotz des kurz vorher ergangenen und rechtskräftig gewordenen Gerichtsurteils in einer ähnlichen Sache, machte sich die Staroste in Wirsitz diese Einstellung des Polizeipostens zu eigen und verurteilte den Kletterwestenträger zu zwei Tagen bedingungslosen Arrest. Gegen dieses Urteil wurde sofort Berufung eingelegt, so daß sich das hiesige Bezirksgericht nochmals mit dieser Angelegenheit zu beschäftigen hatte. Das Gericht sprach den Angeklagten nach kurzer Verhandlung frei und verfügte die Rückgabe der beschlagnahmten Weste. Auch dieses Urteil hat inzwischen Rechtskraft erlangt.

In beiden Fällen hat das Gericht sich auf den Standpunkt gestellt, daß das Tragen dieses harmlosen Kleidungsstückes nicht strafbar sei und somit keine Überschreitung des Uniformverbots darstelle.

## Ein Gewalttatt auf der Brahe

und seine Hintergründe.

Eine interessante Gerichtsverhandlung fand vor dem hiesigen Bürgergericht statt. Auf der Anklagebank hatten sechs Schiffer Platz genommen und zwar: Bernard Kobmann, Josef Adrian, Felix Tuszynski, Romuald Gutkowiak, Franciszek Zacharek und Antoni Lotos. Die Anklageschrift legt den Angeklagten zur Last, den Kapitän des Dampfers „Möve“ des Lloyd Bydgoski gewalttätig an der Ausübung seiner Tätigkeit gehindert zu haben.

Interessant sind die Hintergründe dieses Prozesses, die gleichzeitig die schwierige wirtschaftliche Lage beleuchten, mit der die Schiffer zu kämpfen haben. Um ihre gemeinsamen Interessen besser und erfolgreicher vertreten zu können, haben sich die hiesigen Schiffer in einen Verein zusammengeschlossen. Dieser Verein hat mit dem Lloyd Bydgoski eine Vereinbarung dahin getroffen, daß das Abschleppen der Lastfähne nur der Reihenfolge nach zu erfolgen hat. Am 23. September v. J. versuchte der Dampfer „Möve“ mit dem Kapitän Artur Durau zwei Lastfähnen aus Brahemünde nach Bromberg zu schleppen. Obwohl die Eigener der Schleppfähne gleichfalls Mitglieder des Vereins waren, fühlten sich die Angeklagten insofern benachteiligt, daß das Abschleppen außer der Reihe erfolgen sollte, während sie selbst mit ihren Rähnen bereits längere Zeit am Bollwerk hinter der Gasanstalt lagen. Sie setzten davon die vorgelegte Stelle in Kenntnis und als dies erfolglos blieb, drohten sie das Abschleppen der Rähne gewalttätig zu verhindern. Als sich nun das Schiff mit den im Schlepptau befindlichen Rähnen der Gasanstalt näherte, forderten die Angeklagten den Kapitän auf umzukehren, worauf dieser jedoch nicht reagierte. Die Schiffer bestiegen darauf ein Boot, ruderten an das Schiff heran und während zwei Mann im Boot zurückblieben, stiegen die übrigen auf Deck und lösten die Stahlfähne. Der Dampfer mußte wohl oder übel ohne die Lastfähne zurückkehren.

Vor Gericht bekennen sich die Angeklagten zur Schuld. Sie führen zu ihrer Verteidigung an, daß einerseits die eigene Notlage sie zu dieser Eigenmächtigkeit getrieben hätte, andererseits die Empörung über das Nichtverhalten der mit dem Lloyd Bydgoski getroffenen Vereinbarung. Aus ihren weiteren Angaben geht hervor, daß bei der Besetzung des Dampfers beinahe zwei Mann ertrunken wären. Der Kapitän des Dampfers, als Zeuge vernommen, sagt aus, daß er lediglich den Auftrag des Lloyd Bydgoski ausgeführt habe. Eine Bedrohung seiner Person durch die Angeklagten habe nicht stattgefunden.

Nach durchgeführter Beweisaufnahme wurden sämtliche Angeklagten unter Zuhilfenahme mildernder Umstände zu je zwei Wochen Arrest mit zweijährigem Strafaufschub verurteilt.

§ Festgenommen wurde der Einbrecher, der, wie wir in unsere letzten Ausgabe berichteten, in der Nacht zum Sonntag in die Garage von Walter Gabriel, Donzigerstr. 138, eingebrochen war. Der Täter hatte von einem Auto des Majors Piechowski verschiedene Teile im Werte von 1000 Zloty gestohlen.

§ Einen schweren Unfall erlitt auf dem Hof der Expeditionsfirma Hartwig der 33jährige Arbeiter Jan Danicki, Wielicka (Beelitzerstraße) 10. Er stürzte von einer Leiter so unglücklich, daß er mit dem Rettungswagen in das Städtische Krankenhaus geschafft werden mußte.

§ Ein Verkehrsunfall ereignete sich am Montag auf der M. Jocha (Wilhelmstraße). Ein Mann, der den Fahrradman überqueren wollte, wurde von einem Fleischwagen so Boden gerissen und überfahren. Er mußte mit Hilfe des Rettungswagens in das Städtische Krankenhaus geschafft werden.

§ Fahrraddiebe stahlen dem Dwerneckiego (Gneisenaustraße) 8 wohnhaften J. Bork vom Gelände der Fabrik „Kabel Polski“ ein Fahrrad. — Vom Hof des Hauses Sobieskiego (Livoniusstraße) 9 wurde zum Schaden von Otto Klein aus Runowo ein Fahrrad im Werte von 100 Zloty gestohlen. — Dem Pod Blankami (Mauerstraße) 16 wohnhaften Walenty Nowak wurde vom Boden desselben Hauses ein Fahrrad im Werte von 160 Zloty gestohlen.

§ Wer sind die Besitzer? In dem ersten Polizeikommissariat in der Jagiellońska (Wilhelmstraße) 5 befinden sich folgende Gegenstände, die aus Diebstählen herkommen: Nachthemden, Oberhemden, Sportheimden Mark „B. L.“ und „Cha — Kol — Jotel“, Strümpfe Marke „Tosca“ und „Venus“, Socken mit dem Monogramm „Pe“ und „M. L.“, acht verschiedene Geld- und Briefstaschen, ein Rasiermesser Marke „Gumeso“. Die rechtmäßigen Eigentümer können sich in der Zeit von 8 bis 13 Uhr in dem genannten Kommissariat, im Regierungsgebäude, Zimmer 35, zur Entgegennahme ihres Besitzes melden.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte wahrscheinlich im Zusammenhang mit dem strengen Frost sowohl auf dem Rynek Marja, Pilsudskiego (Friedrichsplatz) wie in der Markthalle wenig Verkehr. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkereibutter 1,60—1,70, Landbutter 1,40—1,50, Eierschalen 1,20—1,30, Weißkäse 0,20—0,25, Eier 1,30, Weißkohl 0,08, Rotkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Blumenkohl 0,20—0,50, Rosenkohl 0,35, Spinat 0,30—0,40, Zwiebeln 0,20, Kohlrabi 0,20, Mohrrüben 0,10—0,15, Suppengemüse 0,05, Apfel 0,30—0,50; Gänse 5,00—6,00 Puten 4,00—6,00, Hühner 1,80—3,50, Tauben Stück 0,50—0,80; Speck 0,80, Schweinefleisch 0,65—0,75, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,70; Hechte 1,00—1,20, Schleie 0,80—1,10, Dorische 0,50, Seelachs 0,50, Karpfen 1,10 Zloty.

\* Gordon, 14. Februar. Bei der Arbeit verunglückt ist der Maurer Drzygomski in der hiesigen Pappfabrik. D. stürzte aus neun Meter Höhe von einer Leiter und hat Verletzungen allgemeiner Art davongetragen.

Der mehrfach vorbestrafte Górski stahl vor einigen Wochen vom jüdischen Friedhof ein Grabgitter. G. wollte dasselbe in Bromberg verkaufen, wurde aber in Karlsdorf (Kapuscisko) gefaßt. Jetzt wurde er für diesen Diebstahl zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt. — Festgenommen wurden drei Personen aus Gordon, die in das Ausflugsrestaurant Schwarzrod in Jasznik (Jaseniec) eingebrochen waren. Ein Teil der Beute konnte den Beschädigten zurückgegeben werden.



z Gnesen (Gniezno), 15. Februar. Freie Wohnung und gute Verpflegung einen Monat hindurch verschaffte sich ein geriebener Gauner dadurch, daß er sich als Vermittler einer großen Holzhandlung zwecks Auffaufs der gefällten Holzschläge der Försterei Golabki bei dem Besitzer Palacz in Debowiec ausgab und den Anschein erregte, in Verhandlung mit der Oberförsterei zu stehen. Zwecks Abschluß der Geschäfte erbat sich der „Großkaufmann“ von dem Landwirt ein Gespann nach Gnesen, das ihm der hiedere Mann auch stellte, und auch noch — da kaltes Wetter herrschte, seinen Pelz, Decken und sogar ein Kissen als Unterlage mitgab. Damit die Sachen bis zur Rückfahrt wohl verwahrt seien, nahm er alles an sich, und war, nachdem der Kutscher stundenlang gewartet hatte, damit spurlos verschwunden.

Ein großes Schadenfeuer entstand auf dem Gehöft des Besitzers Peris aus Walizewo. Ein Raub der Flammen wurden sämtliche Wirtschaftsgebäude mit Inventar. Die Entstehungsursache ist bisher ungeklärt.

b Goldfeld (Trzciewiec), 14. Februar. Dem Arbeiter Gubka wurden in den letzten Nächten zwei Schweine im Werte von 200 Zloty gestohlen.

z Inowroclaw, 14. Februar. Während einer Haus-suchung in der Wohnung des W. Mroszyn in der Blonie-Siedlung fand die Polizei ein ganzes Lager Bekleidungs- und Wäschestücke, die von Diebstählen herrühren. Der Täter, der schon mehrmals bestraft ist, wurde verhaftet.

Nach Wielowiec ist ein Geisteskranker, der in Dwinisk untergebracht war, zurückgeführt. Er hatte sich in seiner Wohnung verbarricadiert. Die Wohnung mußte gewaltsam geöffnet werden. Der Flüchtling wurde festgenommen und nach Dwinisk zurückgebracht.

Das Dienstmädchen Helena Pikarska, das ihrem ungetreuen Verlobten Salzfäure ins Gesicht geschüttelt hatte, so daß dieser das Sehvermögen verlor, wurde vom Bezirksgericht zu 2 1/2 Jahren Gefängnis verurteilt.

n Labiszyn (Labiszyn), 15. Februar. Am vergangenen Sonnabend wurde der neue Bóst, Herr Bembska, durch den Starosten feierlich in sein Amt eingeführt.

Das 2 1/2jährige Söhnchen des Apothekers Pawlowski fiel in einen Topf mit kochendem Wasser und erlitt starke Brühwunden.

Bürgermeister Hauptmann veranstaltete zum Besten der Arbeitslosen am letzten Sonntag ein Wohltätigkeitsfest. Es wurde eingeleitet durch ein Theaterstück, das gut und flott aufgeführt wurde. Anerkennung gebührt Lehrer Nowak, welcher die Chor- und Einzelgefänge eingeübt hatte. Danach hielt der Tanz noch alle bis in die Morgenstunden beisammen.

o Morizfelde (Murcin), 15. Februar. Die Belage Ortsgruppe Bachwitz hielt hier eine sehr gut besuchte Versammlung ab, zu der als Redner Landschaftsgärtner Hornschuh erschienen war. — Die Frauenabteilung der Ortsgruppe Lutowiec führte unter Vorst. von Frau Falkenthal-Supowo eine stark besuchte Versammlung durch. Fräulein Käthe Busse hielt einen interessanten Vortrag mit Lichtbildern über Geflügelzucht. — Der hiesige Bienenzüchterverein führte am Sonntag eine Monats-sitzung im hiesigen Gasthaus durch, die nur schwach besucht war.

\* Otterane (Otorowo), 15. Februar. Ein sehr gut gelungenes Wintervergnügen veranstaltete der Landwirtschaftliche Verein Langenan, Otterane und Umgebung in den Räumen des Herrn Otto Stern. Der Vorsitzende, Mühlenbesitzer Draheim-Otterane, sprach bei Beginn der Veranstaltung, an der auch Vertreter der Behörden teilnahmen, einen Prolog, um sodann in einer Ansprache die Anwesenden auf das herzlichste zu begrüßen. Dabei gab der Redner einen Überblick über das Jahr 1937 und die verschiedenen Geschehen in Polen und der Welt. Er vergaß nicht, der Toten des Jahres zu gedenken. Bei den Worten der Erinnerung an General Ludendorff erhoben sich die Anwesenden von den Plätzen. Mit dem Wunsch, daß das neue Jahr Frieden bedeuten möge und besonders die Abkommen zwischen Deutschland und Polen sich zum Wohle beider Völker auswirken mögen, schloß der Redner seine mit großer Begeisterung ausgenommene Ansprache. Sodann gelangten zwei Einakter „Ein ganz toller Streich“ und „Walter im Schwindel“ zur Aufführung. Beide Stücke wurden vortrefflich gespielt und trugen viel dazu bei, die Stimmung der Anwesenden zu heben, die sich dann auch bis in die frühen Morgenstunden bei dem nun einsetzenden allgemeinen Tanz erhielt.

z Posen (Poznań), 15. Februar. Beim Fensterputzen in der im ersten Stock des Hauses In. Marzalka Jocha 27 belegenen Wohnung des Bahnbeamten im Ruhestand Brzeski stürzte die Aufwartefrau Marianna Gendera aus der ul. Helmaska 12 vom Fensterbrett ab und fiel mit dem Eimer so unglücklich auf den Hof, daß sie schwere Verletzungen davontrug, denen sie kurz nach ihrer Einlieferung im Krankenhaus erlag.

\* Schlehien (Zarnowo), 14. Februar. Das Ehepaar Julius Henke und Auguste, geb. Neumann, feierten den Tag der Goldenen Hochzeit im Kreise von 5 Kindern, 8 Enkeln und 2 Urenkeln, beglückwünscht von einem großen Kreis von Verwandten und Bekannten und begleitet von den Segenswünschen der evangelischen Kirchgemeinde, des Evangelischen Konsistoriums und des Generalsuperintendenten.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land u. den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hept; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangański; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“.

Am 15. d. M. hat es Gott gefallen, aus einem arbeitsreichen Leben in die Ewigkeit abzurufen, meinen lieben Mann, den ehemaligen Eisenendreher

# Ferdinand Miekner

im Alter von 77 Jahren.

In tiefer Trauer  
Sibba Miekner  
geb. Wieje.

Bromberg, den 15. Februar 1938.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 19. d. M., nachmittags 2 Uhr, von der Halle des Prinzenthaler Friedhofs aus statt.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsern treuen Mitarbeiter, den ehemaligen Kirchenältesten.

# Herrn Ferdinand Miekner,

in die Ewigkeit abzurufen.

Sein vorbildlicher Besuch des Gotteshauses fand statt seiner inneren Einstellung gemäß: „Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Hauses und den Ort, da Deine Ehre wohnt.“ (Psalm 26. 8.)

# Die kirchlichen Körperschaften der Kirchengemeinde Prinzenthal.



## Bau- u. Isolier-Holzfaserplatte

bester Schutz gegen Kälte/Wärme, Schall und Erschütterung.

Ferner die „extragehärtete“ Platte für Karosseriebau und als Fußbodenbelag.

Der alleinige Vertreter für Danzig, Pommern, Posen u. Oberschlesien: **Bernhard Döring, Danzig**, Steindamm 16/20.

### Stellengefuche

Suche für bald od. 1. 4. Stelle a. allein. landw.

**Beamter**  
unt. Chef, 21 J. alt, 2 Jahre Lehrzeit und Tätigkeit in väterl. Betriebe. 1800 Mrq Gymnasialbild. b. Oberref., deutsch u. poln. Spr. in B. u. Schr. **Alex Niehoff, Starzewo**, poczta Saitowice, 1931

Lüchtiger, landwirtsch.

### Snibeltor

27 J. a., led., mit 5jähr. Prax., beid. Landespr. in Wort u. Schr. mächt., sucht von sofort od. ab 1. 4. 3. Stelle unt. Leit. des Chais od. als Verwaltungsbeamter. Off. Zuschriften unter B 699 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Ich suche für meinen

### Gärtner

Felix Bierwihl, verh., 10 Jahre bei mir in Stellung, Abgang infolge Agrarref., Stell. zum 1. April 1938. 1935

### Sering, Mirowo, p. Godziszewo.

### Gärtner

evgl., 25 1/2 J. alt, geb. Soldat vertraut in Topf- u. Obst- und Gemüsebau, mit guten Zeugnissen, sucht vom 1. 3. oder 1. 4. 1938 Stellung auf Gut oder in Handelsgärtnerei. Bewerb. unter A 698 an die Geschft. d. Zeitg.

### Suche Stellung als

### Gärtner- Chauffeur.

Offert. an W. Fabianki, Swiecie n. W., 1970

# LEIPZIGER FRÜHJAHRSMESSE 1938

Beginn: 6. März

Alle Auskünfte erteilen die ehrenamtlichen Vertreter für die Wojewodschaft Pommern:

**Ernst Nordmann, Bydgoszcz** ul. Gdańska 7 - Tel. 3570

für die Wojewodschaft Poznań: **Otto Mix, Poznań**, ul. Kantaka 6a Tel. 23-96, außerdem die Reisebüros und das

**Leipziger Messamt, Leipzig / Deutschland.**



60 %  
Fahrpreismäßigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken.  
33 %  
Fahrpreismäßigung auf den polnischen Bahnen.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen und die zahlreichen Kranzspenden sagen wir allen hiermit unsern tiefgefühlten Dank.

**Emilie Tapper**  
geb. Bäder  
**Gertrud Tapper.**

Grudziadz, den 15. Februar 1938.

Suche zum 1. bezw. 15. März erfahrene

### Wirtin

für mittl. Landhaus, Zeugn. u. Gehaltsford. an **Jr. Wally Egert**, Al. Lichtenau, 1972, Fr. Stadt Danzig.

### Lüchtige Wirtin

in allen Zweigen eines Landhaus, erfahren, wird von sof. gesucht. Ang. an „Berufshilfe“, T. 3., Tzgw. Kopenita 1., 1939

### Lücht. Mädchen

evgl., für d. Haushalt kann sofort eintreten. **Frau Erna Kohlberg**, Dampfstraße, Aról. Nowawies, pow. Wabrzezno, 1954

### Mamiel, perfekt ver

erfähr., 1. 4. gesucht für größeren Guts-haushalt inkl. Beamtenbedi., Geflügelhaltung, Wäschebedl. etc. Zeugnisauszügen. Bild u. Gehaltsanpr. unter S 1933 an die Geschftstf. d. Zeitg. erb.

### Suche zum 1. 3. perf.

### Stubenmädchen

für Guts-haush., Gehalt 30.-, 21. Bewerbungen mit Zeugnisauszügen an **Frau W. Roemer**, Tzgw. v. Patosc, pow. Inowroclaw, 1973

### Suche fleiß. lauberes

### Stubenmädchen

mit Nähkenntn., sowie Köchin, welche auch etwas Federvieh besorgt, für meinen Landhaus-halt. **Frau S. Fibelkorn**, Cieple, poczta Gniezno, pow. Tczew Pom., 1974

### Suche zum 1. April

### evangl., ordentliches

### Stubenmädchen

mit Näh- u. Plattkenntnissen. Zeugnisse u. Gehaltsanprüche an **Frau Jenny Weisermel**, Siohewy, poczta Ma li powiat Brodnica n. Dr. Pommern., 1976

### Gefucht aufs Land ein

### tinderliches Ehepaar

von gleich od. 1. 3. 38 ein ehrl., zuverläss., evang. Hausmädchen, wech mitmellen muß, ohne Außenarbeit. Gesl. Off. unter T 1934 an die Geschftstf. d. Zeitg. erb.

### Suche zum 1. März 33

### ehrl., zuverläss., evang.

### Rüchenmädchen

mit Nähkenntnissen. d. Geflügel und Wäsche übernimmt, für einen Guts-haushalt. Offert. unt. 31943 a. d. Geschft. d. 3t. erb.

# HEUTE!!!

Länger darf man nicht warten!

Die bekannte, vom Glück begünstigte Kollektur

## „Uśmiech Fortuny“

erinnert daran, daß die Ziehung der 1. Klasse der 41. Lotterie HEUTE, den 17. d. M., beginnt.

Aber ohne Los — gewinnt niemand!

Alle müßten in d. Lotterie spielen, denn dies ist der einzige Weg zum Reichtum.

Also, wer gewinnen will, kaufe ein Los in der Kollektur

# „Uśmiech Fortuny“

Bydgoszcz, Pomorska 1 Toruń, Żeglarska 31

Dortselbst ist das Glück den Spielern stets günstig!

Suche für jungen **Gärtnergehilfen**  
der im Herbst 1937 seine Lehre mit gutem Erfolg beendet hat, Stellung in einem flotten Handelsbetriebe, wobeibit zur Weiterausbildung gute Gewähr geboten wird.  
**Hermann Menzel**, Obergärtner Smolice, pow. Gostyn., 676

### Brennerel - Leiter

zugleich Wirtschafts-beamter, verheirat., 42 Jahre a. l., leger Stelle 15 J. a. l. solcher tätige, Buchführ. u. Korreisp., polnisch u. deutsch, sucht Stellung vom 1. 7. 38 oder früher. Offerten unter T 625 an die Geschftstf. d. Zeitg. erb.

### Jünger, erfahrener

### Buchhalter

8 Berufs-, militärl. unt. Stellung v. 1. 3. 38. Angebote unter A 1911 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Suche zum 1. 3. 1938

### oder spät. Stellung als

### Chauffeur.

Bin gelernter Schmied 24 J. alt evgl. Zuschr. unt. A 1932 a. d. G. d. 3.

### Kräftiger

### Müllergefelle

24 J. alt, 3 J. Gelellens-praxis in größ. Wasser-mühle, gut ausgebildet, sucht Stellung vom 1. 3. 38. Gefl. Zuschriften unt. 3 665 an die Geschft. d. 3t. erb.

### Brennerel - Leiter

zugleich Wirtschafts-beamter, verheirat., 42 Jahre a. l., leger Stelle 15 J. a. l. solcher tätige, Buchführ. u. Korreisp., polnisch u. deutsch, sucht Stellung vom 1. 7. 38 oder früher. Offerten unter T 625 an die Geschftstf. d. Zeitg. erb.

### Jünger, erfahrener

### Buchhalter

8 Berufs-, militärl. unt. Stellung v. 1. 3. 38. Angebote unter A 1911 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Suche zum 1. 3. 1938

### oder spät. Stellung als

### Chauffeur.

Bin gelernter Schmied 24 J. alt evgl. Zuschr. unt. A 1932 a. d. G. d. 3.

### Kräftiger

### Müllergefelle

24 J. alt, 3 J. Gelellens-praxis in größ. Wasser-mühle, gut ausgebildet, sucht Stellung vom 1. 3. 38. Gefl. Zuschriften unt. 3 665 an die Geschft. d. 3t. erb.

### Beihertochter sucht

### Stellung als

### Stubenmädchen

von sof. oder spät. Gesl. Offerten unter B 1936 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### 2ev. Mädchen v. Lande,

26 J. alt, suchen vom 1. 3. od. spät. Stellung

### als Stuben- oder

### Weinmädchen

in Stadt- oder Land-haushalt. Gute Kochkenntn. und Zeugn. vorhanden. Offert. unt. B 667 an d. G. d. 3.

### Ehrl. Mädchen

26 J. alt, sucht vom 1. 3. in Bydgoszcz Stellung im Haushalt, am liebst. b. einz. Dame oder Herrn. Zeugnisse vorh. Offert. unt. 3 696 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Bessere

### alleinsteh. Frau

in mittl. Jahr, möchte alt. Dame od. alleinsteh. Herrn den Haushalt leiten. Off. unt. B 695 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Getreide- u. Futter-

### mittel - Handlung

alteingef., lehr. gt. Lage, umständehalb. abzug. Zur Liebern. 5-6000 Zl. erf. Zuchr. u. A 634 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

### Eisenhandlung

in Pommern, alt-eingef., mit gut. deutsch. Rundschau.

### Schloßwerkstatt

gut eingeführt, f. Auto u. Landwirtsch., sofort u. verkaufen. Anfrage bei Otto Browing, Dr. Kania, Rakon. 1.

### leicht. verstellbarer

### Rutschwagen

ein- und zweispännig, sowie 1 guterhaltener Veredlwagen (Landauer) auf Patent-achsen stehen z. Verkauf **E. Orlikowski**, 604 Waenbau, Chelmo.

### Guterhaltene

### Drehbank

2-3 m Drehlänge und Leittindel, zu kaufen gesucht. Offerten mit Preis unter S 409 an die Geschftstf. d. Zeitg. erb.

### Eine fast neue

### Häufelmaschine

m. Kraftbetrieb, Messer-länge 60 cm, steht zum Berl. bei Wendrowski, Kofecto, pw. Chelmo

Wegen Krankheit verkaufe mein in Kreis- und Garnisonstadt Pommernellens gelegenes, seit 75 Jahren bestehendes **Stabeisen-, Eisen-Kurzwaren-, Haus- und Küchengerätegeschäft** zum Preise von 55 000.— z. bei entsprechender Anzahlung, 30% Kapitalsanlage! Umlaß 1937 170 000.— z. Ernsthaftige Reflektanten wollen sich bitte melden unter Nr. B 694 an die „Deutsche Rundschau in Polen“.

# Fichtenholz

gerade gewachsen, IV. Klasse, in jeder Menge gegen Barzahlung gesucht. 1902 **Wilhelm Boegel**, Danzig-Diwa, Waldstr. 3. **SZYMAŃSKI**, ul. Dworcowa 24 empfiehlt seine **Mittage zu 80 gr**

# Wohnungen

Im Pfarrhaus zu Wilhelmsort bei Bromberg ist eine **größere Wohnung** mit Gartenanteil zu vermieten. Schöne Zimmer, alle Bequemlichkeiten vorhanden. Anfragen bitte zu richten an **Engl. Pfarramt Gogolin**, v. Gogolin, v. Bndow. 11.

# Eisbahn

auf den Plätzen des D. T. C. Zamoykiego 16 **eröffnet.**

Restaurant **ELYSIUM** Gdańska 68 **Heute**, Mittwoch, den 16. Februar 1938

**Familien - Abend** verbunden mit **Wurst-, Flak- und Eisbein - Essen.** Unterhaltungs - Musik, anschließend Tanz. Es ladet ergebenst ein **Ed. Rose.**

Café **„SAVOY“** Konditorei **Donnerstag**, den 17. d. M.

**Extra-Konzert** unter Leitung des Kapellmeisters **A. Goortz**. Beginn 19.30 Uhr. 1937 **Eigenes Gebäck.** Garderobe frei.

Piano **Wolkenhauer** verkauft **Nowy Rynek 6, W. 7.** 644

### Deutscher Bühne

Bydgoszcz, T. 3. **Sonntag**, 20. Februar nachm. 3 Uhr: Erste Freivorstellung **Frau Holle** Nur für auswärtige Ritter.

### Die vorbestellten Ein-

trittskarten sind am Sonntag ab 7,30 Uhr an der Theaterkasse abzugeben. 1934

### Abends 8 Uhr

### „Katte“

Ein Schauspiel in 5 Aufzügen von **Hermann Burte**. Eintrittskarten in **Johnes Buchhandlung** Sonntag von 11-1 und ab 7 Uhr an der Theaterkasse.

### Die Bühnenleitung.

**Ab Donnerstag:** Der große Gesangsstil mit der berühmten **Sängerin Erna Sack** in **Blumen aus Nizza.**

**Kino Kristal** 5 7 9

Heute, Mittwoch, d. 16. 2. unwiderruflich zum letzten Male der Ufa - Großfilm:

# Zu neuen Ufern mit Zarah Leander

**Willy Birgel**  
**Viktor Staal**  
**Carola Köhn**

Heute, Mittwoch zum letzten Male!

**KINO ADRIA** 5.00 7.10 9.10

Heute, Mittwoch, **Premiere** des musikalischen Großfilms mit der gefeierten **Künstlerin**

# Marta Eggerth Immer wenn ich glücklich bin...

Es wirken mit: **Fritz v. Dongen**  
**Paul Hörbiger**  
**Theo Lingner**

Großartige Ausstattung, wunderbares Spiel und herrliche Melodien lösen begeisterten Beifall beim Publikum aus. — 1933

Pommerellen.

16. Februar.

Kredite zum Anlauf krebsfester Saatkartoffeln

Wie in den Vorjahren, so hat die Staatliche Landwirtschaftsbank (Państwowy Bank Rolny) auch in diesem Jahr einen Kredit zur Beschaffung von krebswiderstandsfähigen Saatkartoffeln bestimmt.

Grudenz (Grudziadz)

In der letzten Kreisratsitzung

gelangte der Haushaltsvoranschlag des Kreises Grudenz für 1938/39 zur Annahme. Die ordentlichen Ausgaben betragen 553 596, die außerordentlichen Ausgaben 19 300 Zloty.

Eine lebhafte Aussprache führten die Angelegenheiten der Wiederherausgabe eines Kreisblatts („Dziennik Powiatowy“), der Anstellung eines Wege- bzw. Verkehrs-

X Aus Grudenz Gefängnis hospital überführt worden ist der frühere Starost des Kreises Kartousz Czarnocki, der feinerzeit wegen verschiedener Vergehen während seiner Amtszeit gerichtlich verurteilt worden ist.

X Bestätigtes Urteil. Vom Grudenz Bezirksamte wurde, wie feinerzeit berichtet, der Arbeiter Szatkowski aus Suchau (Sucha), Kreis Schneeg, zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt.

X Diebstahl in der Straßenbahn. Beim Aussteigen aus der Elektrischen wurde am Sonntag eine hiesige Bewohnerin namens Gertrud Ritter, Lindenstraße (Regionowa) 4, zu ihrem Schreck gewahrt, daß ein Dieb ihren auf der Plattform zurückgelassenen Koffer mit Wäsche im Werte von 150 Zloty gestohlen hatte.

Thorn (Torun)

Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr in den letzten 24 Stunden eine weitere Abnahme um 8 Zentimeter und betrug Dienstag früh am Thorer Pegel 1,82 Meter über Normal.

V Einem plötzlichen Tod fand am Montag der 60 Jahre alte Filip Przyniski aus der ul. Borowiecka 3. Der Genannte begab sich in den Vormittagsstunden in Begleitung seines Sohnes Stanislaw auf den Hauptbahnhof, um mit dem Zug zu seiner in Gdingen wohnhaften Tochter zu fahren.

V Einen Selbstmordversuch durch Einatmen von Leuchtgas unternahm am Montag Filomeny Klein aus der ul. Bydgoska (Bromberger Straße) 31. Beim Einbringen in die Wohnung lag der Lebensmüde bemußlos auf der Chaiselongue.

V Unter polizeilichen „Schutz“ der Gewerbe-Abteilung der Stadtverwaltung zugeführt wurden am letzten Sonntagabend zwei jüdische Händler aus Warschau, Herz Hybel Kadler und Hajm Swiatowski, die in Thorn Bestellungen auf Kinderzubehör und Wäsche anzunehmen versuchten, ohne im Besitz der erforderlichen Handelspapiere zu sein.

V Ein Zusammenstoß zwischen einem in Richtung des Stadtbahnhofs fahrenden Straßenbahnwagen der Linie Nr. 1 und einem Lastauto der Städtischen Straßenreinigung erfolgte am Mittwoch gegen 11 Uhr in der ul. Sw. Katarzyny (Katharinenstraße). Bei dem Zusammenstoß wurde die Straßenbahn leicht beschädigt.

= Diebstahlchronik. Der Jungmann Stanislaw Nowak der 10. Kompanie des Freiwilligen Arbeitsdienstes, die in der Weichselfaserne untergebracht ist, meldet: bei der Polizei den Diebstahl eines Koffers, eines Anzuges, einer Taschenuhr und anderer Kleinigkeiten im Werte von 50 Zloty.

V Wegen öffentlicher Schmähung des polnischen Staates und der Nation in Polizeigewahrsam genommen wurde dieser Tage der ul. Prosta 37 (Gerechtesstraße) wohnhafte Wawrzyniec Chmielewski.

= Trotz Kälte und Schneefalls war der Dienstag- Wochenmarkt gut besetzt. Für die Hauptartikel wurden folgende Preise gefordert und bezahlt: Eier 1,30—1,50, Butter 1,40—1,80, Glumse Stück 0,10—0,40, Sahne Liter 1,20—1,60; Tauben 0,40—0,50, Hühner 1,00—3,00, Enten 2,50—4,50, Puten 4,50—5,50, Gänse 5,00—8,00; Kartoffeln 0,03—0,05, Mohrrüben Kilo 0,15, Karotten 3 Pfund 0,50, Schwarzwurzeln 0,40, Kohlrabi 0,20; Apfel 0,20—0,70; Zitronen Stück 0,10—0,15.

Konitz (Chojnice)

tz Die Strafkammer des Landgerichts Konitz verhandelte gegen den 17-jährigen Arbeiterjohn Jozef Spolka aus Trzciann, Kreis Zempelburg. Der Angeklagte hatte am 8. August 1937 ein 10-jähriges Mädchen vergewaltigt.

tz Einbruchdiebstahl. In der Nacht zum 12. d. M. wurde beim Schmiedemeister in Broda bei Rytel, Kreis Konitz, in das von ihm beaufsichtigte leerstehende Schulgebäude eingebrochen. Die Diebe drangen in die Kellerräume ein, und gelangten von dort auf den Boden.

Dirschau (Tczew)

de Generalversammlung der Fleischer. Am Sonntag fanden sich recht zahlreich die Mitglieder der hiesigen Fleischerinnung in ihrem Vereinslokal zur fälligen Jahreshauptversammlung ein, an der als Vertreter der Behörde auch Starost-Assessor Kamiński sowie Schlachthofdirektor Drzuch teilnahmen.

de Neues Eisstreifen. Die wenigen schönen Tage, die uns die vergangene Woche brachte, sind nun wieder vorüber. Das Thermometer ist wieder stark gefallen; es zeigte neun Grad unter Null.

de Zerstörungswut. Schon seit einigen Wochen, besonders aber in den letzten Tagen, konnte man an verschiedenen Stellen unserer Stadt die Feststellung machen, daß übermühtige Bubenhände ein mutwilliges Zerstörungswerk betrieben. So sind von den Unbekannten verschiedene Säune, Ruhebänke, Einfassungen der erst im vorigen Sommer zur Freude der Bewohner entstandenen Verschönerungsanlagen und andere Dinge mehr oder weniger beschädigt worden.

de Vor dem Stargarder Kreisgericht, das in Dirschau tagte, hatte sich ein Köhling namens Jan Witczak, Arbeiter aus dem Dorf Gnińskau, wegen schwerer Körperverletzung zu verantworten. Er wurde zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

Fischfutter im Sturm gesunken?

Br Gdingen (Gdynia), 16. Februar. Der Gdingener Fischfutter „Gdy 26“, der nach Schweden ausgefahren war, um von dort eine Ladung frische Heringe zu übernehmen, ist am 14. Februar abends überfällig geworden. Da der Kutter nicht eingetroffen ist, auch keine Nachrichten vorliegen, wird befürchtet, daß das Schiff infolge der herrschenden großen Stürme untergegangen ist.

Nach eingetrossener Meldung beim Seeamt ist das transatlantische Motorschiff „Botory“ nach einer stürmischen Fahrt, mit einer Verspätung von 20 Stunden, vollständig vereist, in den Newporfer Hafen glücklich eingelaufen.

Br Aus dem Seekreise, 15. Februar. Die bis jetzt im Delaer Hafen stationierten Fischerkutter, welche Fischern aus Kuffeld, Ceynowa und Karmin gehören, sollen in kürzester Zeit nach dem Grodzendorfer Fischereihafen überführt werden.

\* Bagnitz, Kr. Tuchel, 15. Februar. Die Ortsgruppe Bagnitz der Deutschen Vereinigung veranstaltete im Saal des Herrn Czecha in Kl. Alonia einen öffentlichen, sehr gut besuchten Kameradschaftsabend.

Ik Briesen (Babrzeżno), 16. Februar. In der Nacht zum Montag brach in der Arbeitslofenkolonie Abbau Briesen ein Schadenafeuer aus, dem ein Schuppen mit verschiedenen Geräten zum Opfer fiel.

Br Gdingen (Gdynia), 15. Februar. Am Kaschubischen Kai hatte ein Einspänner-Fuhrwerk aus dem Dampfer „May“ Fische für eine Räuchererei geladen.

Bei einem Tanzvergnügen in Karmin überfiel ein Ewald Wohlt mit mehreren Kumpanen eine Anzahl junger Leute. Hierbei benutzte Wohlt sein Messer und brachte dem August Roske mehrere schwere Stiche in der Schulter und dem linken Arm bei.

Bei einem Tanzvergnügen in Karmin überfiel ein Ewald Wohlt mit mehreren Kumpanen eine Anzahl junger Leute. Hierbei benutzte Wohlt sein Messer und brachte dem August Roske mehrere schwere Stiche in der Schulter und dem linken Arm bei.

Advertisement for 'Deutsche Bühne Grudziadz' featuring 'Rosenmontagsfest' and 'EINE NACHT AM AMAZONAS'. Includes details about ticket prices and showtimes.

Advertisement for 'Höchstleistungs-Klee-Reinigung' by Walter Rothgänger, Grudziadz.

Advertisement for 'Thorn' (Torun) featuring 'Ein zu er Füllfederhalter' and 'Größte Auswahl in er-probten in- und ausländischen Fabrikat'.

Advertisement for 'Kirchl. Nachrichten. Konitz (Chojnice)' featuring 'Evangelische Kirchengemeinde' and 'Briefen. Freitag, den 18. Februar, nachmittags 5 Uhr Bibelstunde'.

# Europa kämpft um Afrika.

## Wald-Damm gegen die Wüste. Ableitung der Victoria-Fälle.

Von Hans-Joachim Flechtner.

Ödungen soll ein großes Zentrallazarett erhalten, damit auch Kranke aus dem ganzen Seekreis Aufnahme finden können. Zu diesem Zweck hat der Regierungskommissar Sokol eine Kommission, bestehend aus Ärzten und Architekten, ins Leben gerufen, deren Aufgabe es sein soll, gemeinsam einen Bauplan auszuarbeiten.

**h Lautenburg (Vidzbarsk), 15. Februar.** Als der 29 Jahre alte Józef Jaroszewski von hier auf einem Fahrrad zu seinen Eltern nach Kl. Vežno fuhr und hinter Biewski ein Fuhrwerk überholte, erhielt er von dem Besitzer des Fuhrwerks, dem Landwirt Trzaskalski einen Schlag mit einem stumpfen Gegenstand über den Kopf verjett, daß er besinnungslos vom Rad stürzte. Er kummerte sich gar nicht um sein Opfer und fuhr ruhig weiter. Der Bewußtlose, der stark blutete, wurde von einem anderen Landwirt aufgefunden, der ihn mit seinem Wagen zu seinen Eltern nach Kl. Vežno schaffte. Nach Anlegung eines Notverbandes brachte man den Unglücklichen nach Lautenburg in ärztliche Behandlung. Der Zustand des J. ist bedenklich, da er schwere Verletzungen am Kopf und Arm aufweist. Die Polizei hat sich der Sache angenommen.

**p Neustadt (Wesherowo), 15. Februar.** Im hiesigen Standesamt wurden in der Zeit vom 2. bis 7. Februar drei Geburten männlichen, drei Geburten weiblichen Geschlechts, eine Eheschließung und zwei Todesfälle registriert.

Die Ehefrau des arbeitslosen Paluch in Neustadt war mit dem Zubereiten von Kaffee beschäftigt. Als sie in die Kaffeekanne kochendes Wasser goß, zersprang das Gefäß und der Inhalt ergoß sich über das in der Nähe befindliche kleine Kind. Das bedauernswerte Geschöpf wurde so entsetzlich verbrüht, daß es sofort in ein Krankenhaus geschafft werden mußte.

**v Zempelburg (Sępólno), 15. Februar.** Die in den Ortschaften der Landgemeinde Zempelburg stattgefundenen Schulwahlen hatten folgendes Ergebnis: In Sechan wurde gewählt als Schulze Józef Chedera, als Stellvertreter Józef Deja; in Groß-Lutau J. Kunza (Klemens Nowicki); in Klein-Lutau J. Merschel (W. Thomas); in Nichols Franciszek Winowiecki (Bernard Urban); in Pęknik Fr. Wojtkowiak (W. Wiese); in Radomst Hugo Jabaner (St. Schmidt); in Sikors Anton Luczypski (Adolf Kosmeja); in Wisniema J. Buda (Erich Manthey). Die in Klammern angeführten Personen sind als stellvertretende Schulzen gewählt worden.

### Freie Stadt Danzig.

#### Furchtbare Gasexplosion in Oliva.

Am Montag morgen hat sich in Oliva ein entsetzliches Unglück ereignet, das ein Todesopfer gefordert hat und bei dem ein weiteres Menschenleben in schwere Gefahr geraten ist. Um 6.20 Uhr gab es in dem Hause Kronprinzinnenallee plötzlich eine schwere Explosion, durch die das Haus schwer beschädigt worden ist. Die Explosion erfolgte in einer von einer Frau Kaiser gemieteten Wohnung, die aber zur Zeit noch leer stand und erst in einigen Tagen bezogen werden sollte. Der Hausmeister Schröder muß wohl Gasgeruch wahrgenommen haben, ging in die Wohnung und muß dabei ein Feuerzeug in Brand gesetzt haben. So gab es eine furchtbare Explosion. Der Hausmeister wurde durch den ungeheuren Druck gegen die Tür geworfen und diese selbst mit der Füllung herausgerissen und gegen die Tür der gegenüberliegenden Wohnung gedrückt. Auch die Fenster wurden mit den Rahmen herausgerissen. In einem Umkreis bis zu 50 Meter waren insgesamt etwa 180 Fenster Scheiben zerbrochen. Der Hausmeister wurde mit einem Oberschenkelbruch und schweren inneren Verletzungen in das Krankenhaus eingeliefert. Auch die Wand zur nebenliegenden Wohnung ist durch die Explosion weggedrückt worden und stürzte über eine Frau Pawelicki zusammen, die noch schlafend in ihrem Bett lag, das an dieser Wand stand. Die Unglückliche wurde von den herabfallenden Steinen getötet.

#### Papstkrönungsfeier auch in Berlin.

Am 12. Februar versammeln sich alljährlich in allen Hauptstädten der Erde, in denen es eine Nuntiatur gibt, die diplomatischen Vertreter sämtlicher Länder, mit denen der Vatikan diplomatische Beziehungen pflegt um ihren Dogen, den jeweiligen Apostolischen Nuntius, um gemeinsam mit ihm in einem feierlichen Pontifikalamt den Jahrestag der Papstkrönung zu feiern. Auch in Berlin findet an diesem Tage in jedem Jahr ein feierliches Pontifikalamt statt. So fanden sich auch am Sonnabend die Mitglieder des Berliner Diplomatischen Korps in der St.-Stephans-Kathedrale zusammen, um den Gedenktag der Papstkrönung gemeinsam zu begehen. Auch zahlreiche Berliner Katholiken hatten sich eingefunden, um an dem Pontifikalamt teilzunehmen. So war die Kathedrale dicht gefüllt, als kurz vor 10 Uhr Nuntius Orsenigo seinen Einzug hielt. Er wurde an der Pforte vom Berliner Domkapitel, mit Dompropst Prälat Lichtenberg an der Spitze, empfangen und zum bischöflichen Thron geleitet. Auf einem besonderen Thronstuhl auf der Epistelseite hatte der Berliner Bischof Dr. Konrad Graf von Preysing Platz genommen. Auf einem Ehrenplatz sah man den Präsidenten des Geheimen Kabinettsrats, Reichsminister Freiherrn von Neurath, der als Vertreter des Führers und Reichsfanzlers und der Reichsregierung erschienen war und von Domkapitular Dr. Baunack am Portal der Kathedrale begrüßt worden war. In den Bänken im Schiff der Kirche sah man u. a. sämtliche in Berlin anwesenden Botschafter mit ihren Damen. Die diplomatischen Vertreter waren in großer Uniform erschienen, so erhielt die Feierstunde ein besonders festliches äußeres Gepräge. Man bemerkte ferner von Seiten der Reichsbehörden den Chef des Protokolls von Bülow-Schwante, den Gesandten a. D. Ministerialdirektor Freiherrn von Weizsäcker und Legationsrat Schwendemann.

Kurz nach 10 Uhr nahm das feierliche Pontifikalamt, das von Nuntius Orsenigo unter Assistenz des Berliner Domkapitels geleitet wurde, seinen Anfang. Einen ungemein wirksamen und würdigen künstlerischen Rahmen erhielt die feierliche Stunde durch die vollendet vorgetragenen Gesänge des Dom- und Knabenchors. Der Chor brachte unter Domkapellmeister Dr. Forsters Stabführung das große „Ecce sacerdos“ von Griebbacher, die feierliche vierstimmige „missa lauda Sion“ und — zum Offertorium — das prachtvolle, triumphierende sechsstimmige „Tu es Petrus“ von Palestrina zu Gehör. Unter den Klängen von J. S. Bachs herrlicher Toccata D-Moll, die von Prof. J. Ahrens meisterlich gespielt wurde, verließen der Nuntius und die Ehrengäste nach dem feierlichen Pontifikalamt das Gotteshaus.

Im Anschluß an die Libyenreise Mussolinis wurde die wichtige Frage erörtert, wie sich die europäischen Kolonien in Nordafrika gegen das Vordringen der Wüste Sahara schützen könnten. Gewaltige Projekte werden untersucht und besprochen, so etwa die Errichtung eines gigantischen Walddammes gegen dieses Vordringen, das die Menschen vor sich herreibt und fruchtbaren Boden zu öder Wüste macht. Sechzehn Milliarden Bäume wären für diesen Walddamm nötig, so haben es Fachleute berechnet — ein Projekt, das so gewaltig ist, daß es an die Grenzen des Phantastischen zu streifen scheint. Aber in Afrika sind solche Projekte nichts Seltenes, und der Mensch, der sich diesen Erdteil kühn erobert hat, ist großzügig genug, zum Schutz des Erreichten weder Mittel noch Kräfte zu sparen.

#### Ein Erdteil in Gefahr.

Aber das Saharaproblem ist nur eins der Probleme, die Afrika und die europäische Kolonialwirtschaft in diesem Erdteil heute beschäftigen. Es ist vielleicht noch nicht einmal das schwierigste von ihnen, denn die Wanderung der Sahara bedeutet einen gleichsam sichtbaren feindlichen Einbruch, gegen den sich in weiträumiger Zusammenarbeit Mittel finden lassen. Die Gefahren aber, die das übrige Afrika, besonders die nördlichen Gebiete der Südafrikanischen Union bedrohen, ja, die dem ganzen Erdteil wie ein unentrinnbares Verhängnis erwachsen, sind viel weniger greifbar und weniger sichtbar. Die Tatsachen sind in den letzten Jahren nach dem Krieg gesammelt und genau erforscht worden — und es ergibt sich ein erschreckendes Bild, wie weit die Verwüstung dieses Erdteils schon vorgeschritten ist.

Afrika verarmt erschreckend — und die Ursache für diese Verarmung ist — der Mensch. Seit Jahrhunderten haben die afrikanischen Eingeborenen ihre traditionelle Form des Ackerbaues gepflegt, die wie jede Form von Ackerbau ohne sichere Planung den Boden verarmen läßt, aber noch nicht so umfangreich und vor allem nicht so intensiv war, daß der natürliche Ausgleich darunter gelitten hätte. Mit dem Eindringen der europäischen Kolonialmächte wurde das anders: Europa wollte Afrika ausnützen, — es will alles herausziehen, was sich aus diesem Boden herausziehen läßt — und: Europa setzte an die Stelle des Eingeborenen-Ackerbaus die europäischen Methoden.

Eine dicke Pflanzendecke, wie sie die natürliche Vegetation des afrikanischen Bodens bildete, ist der wichtigste Faktor für die Erhaltung des Klimas. Die Niederschläge werden festgehalten, sie können in den Boden einsinken, den Grundwasserspiegel erhalten, sie speisen die Quellen und Flüsse, und durch Verdunstung wird der Kreislauf von Niederschlag zu Niederschlag natürlich geregelt. Das Eindringen der Europäer bedingte zunächst eine gewaltige Vermehrung der Rodung. Buchsbrennen, Abholzung in großem Stil verminderten die natürliche Pflanzendecke in weit höherem Maß als das selbst den planlos von einer Rodung zur anderen ziehenden Eingeborenen möglich war. Die Pflanzendecke vermindert, der Boden trocknet aus, die Niederschläge sinken nicht mehr in den Boden, fließen ab und reißen die fruchtbare Erde mit sich, tragen sie Stück für Stück ab. Der Grundwasserspiegel sinkt, früher — merkwürdigerweise — führten nur noch zur Regenzeit Wasser — die Menschen müssen fortwandern, weil der Boden sie nicht mehr zu ernähren vermag.

Die Eingeborenen selbst tragen möglichst dazu bei, daß dieser Vorgang beschleunigt und verstärkt wird. Ein großer Teil der Anbauflächen der Eingeborenen liegt nicht eben, sondern geneigt. In Afrika aber hat sich niemals so wie etwa in Java, in Japan oder bei den Jugoes auf den Philippinen eine Terrassenkultur entwickelt, die geneigte Gelände in Terrassen bebaut. Schräg ziehen sich die Felder die Höhen hinauf, und die herabstürzenden Wasser wühlen tiefe Rinnen in den Boden, wachen ihn von Jahr zu Jahr mehr aus. Sogar kommt die gewaltige Vermehrung des Viehbestandes, von dem die vorhandenen Weiden „übergrast“ werden.

#### Folgen zu dichter Siedlung.

Entscheidend ist aber doch die Intensivierung der Wirtschaft. Clemens Gillman, der Chefingenieur der Tanganjika-Eisenbahn, schildert den Einfluß der fortschreitenden Erschließung des Landes an einem Beispiel, das seinen engeren Erfahrungen entnommen ist: Eine Eisenbahn wird gebaut,

die das Hinterland erschließen soll. Die natürliche Folge ist, daß sich entlang der Bahn die Bevölkerung dichter ansiedelt. Das führt naturgemäß zu verstärktem Anbau, zu starken Rodungen, stärkerer Übergrasung der Weiden usw. Die weitere Folge ist wieder eine allmähliche Verarmung des Bodens, ist Rückgang der Ernten, Verarmung der Bevölkerung und schließlich Abwanderung. Alle diese Probleme sind natürlich keine rein afrikanischen Fragen. In den Vereinigten Staaten von Amerika sind sie ebenfalls bekannt, und der dort ebenso hemmungslos durchgeführte Raubbau an Wald und Boden hat schon zu gefährlicher Bodenverarmung und zu den ja allbekanntesten furchtbaren Staubstürmen geführt. Aber für Afrika, das in der tropischen und in den subtropischen Zonen liegt, ist die Gefahr betragsmäßig viel größer, da hier der Boden einen noch weit stärkeren Schutz gegen die Sonne, gegen die Verdunstung des Wassers und das Sinken des Grundwasserspiegels verlangt. Afrika aber ist heute — wenn man das Kolonialproblem als allgemeines europäisches Frage betrachtet — die einzige Möglichkeit, um den gewaltigen Rohstoffbedarf aller Art für Europa sicherzustellen. Von der Erhaltung der Rohstoffquellen Afrikas hängt so viel ab, daß schon heute überall deutlich wird, daß die Bodenverarmung Afrikas nicht allein ein Problem der einzelnen betroffenen Kolonialmächte, sondern ein Gesamtproblem Europas ist — oder doch wenigstens sein sollte.

Es ist der letzte Augenblick, um noch wirklich wirksame Hilfe zu bringen — und die Versuche, die besonders in der Gegend des Basutolandes unternommen werden, zeigen, daß wir auch die Möglichkeit besitzen, Hilfe zu bringen. So haben die Anti Soil Erosion Works der Regierung des Basutolandes, so haben einige Farmer die ersten Versuche unternommen, der Bodenverarmung Einhalt zu gebieten. Gemäß den Forschungen des Geographen Professor Ost-Hannover sind jüngere vertikale Bodenerhebungen in Afrika eine der Quellen für die Verarmung: der Boden hat sich aufgewölbt; dadurch haben sich tiefe Täler und Furchen gebildet, durch die der Regen jetzt ungehindert herabströmt und in seinem Abstrich fruchtbaren Boden mit sich reißt, über das Land verschleppt, wo er zermahlen und zerstört als Sand sich teilweise auch auf fruchtbarere Böden zerstörend niederlegt. Im Basutoland ist man nun darangegangen, diese Täler und Schluchten zu verbauen, und es hat sich ein rückwärtiger Rückgang der Bodenzerstörung feststellen lassen.

Aber mit der Verhinderung der Bodenzerstörung allein ist es nicht getan. Noch viele Vorschläge sind hier unterbreitet und auch schon in Angriff genommen worden. Vor allem muß ein Augenmerk darauf gerichtet werden, daß auf den höher gelegenen Landesteilen und vor allem auf der Wasserscheide der dicke Pflanzenwuchs erhalten bleibt oder wieder geschaffen wird. Daneben aber gilt es, künstliche Klimabeeinflussung zu versuchen. Die Anlage von großen Staueisen wird befürwortet, die durch Verdunstung den Feuchtigkeitsgehalt der Luft erhöhen sollen, die planmäßig angelegt, auch heute trockene oder verarmende Gebiete mit der nötigen Feuchtigkeit versorgen sollen. Hierher gehört auch ein der phantastischsten Projekte, die das Problem grundsätzlich regeln wollen: man will die Victoria-Fälle, die größten Wasserfälle der Welt, vernichten, will den Sambesi vor seinem Abstrich ableiten und hinüber in die Kalahari-Wüste führen. Nach einigen Geologen ist ja tatsächlich früher die Kalahari-Wüste wasserreich gewesen, erfüllt von einer Seenkette, die vom Sambesi gespeist wurde. Diese Verhältnisse will man dann durch künstliche Rückführung des großen Stroms in die Kalahari wiederherstellen und damit die Wasserversorgung des südlichen Afrikas beeinflussen.

#### Nicht Kornkammer, nur Reservelammer.

Das sind natürl. heute noch kühn. Pläne, und die Fachleute müssen entscheiden, wie weit sie Erfolg haben können und wie weit sie sich ausführen lassen. Gewiß ist nur eins, daß eine grundsätzliche Änderung in der Bewirtschaftung des dunklen Erdteils eintreten muß. Europa sollte einsehen, daß Afrika nicht die Kornkammer Europas sein kann, sondern nur eine Art Reservelammer. Es muß einsehen, daß die bisherige Ausbeutung des Bodens nicht so weitergehen kann, sondern daß umfassende Maßnahmen getroffen werden müssen, den Boden zu pflegen und zu erhalten.

#### Eine Ente wurde flügellos.

Englischer Journalist im „Stolper Aufstandsgebiet.“

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus Stolp:

Die Einwohner von Stolp waren ehrlich erstaunt, als sie die Gerüchte der Weltpresse vernahmen, daß in ihrer Stadt eine „verwegene Militärrevolte mit blutigen Zusammenstößen“ ausgebrochen war. Noch größer wurde das Erstaunen, als am Sonnabend ein besonders mutiger englischer Journalist, der Berliner Vertreter des „News Chronicle“, Jan G. Colvin, allen Gefahren zum Trotz mit der überraschenderweise noch verkehrenden Eisenbahn in Stolp auftauchte, um den Anfang und die „entscheidlichen Auswirkungen der Stolper Revolution“ an Ort und Stelle selbst zu studieren.

Da Mister Colvin nur die Londoner Meldungen kannte und in Berlin weder Einzelheiten zu erhalten, noch die Stolper Kanonenschüsse vernnehmbar waren, wagte er es, direkt in das „Revolutionsgebiet“ vorzustoßen. Seine Unternehmungslust sollte belohnt werden. Es gelang Mr. Colvin tatsächlich, in die aufständische Stadt einzudringen und mit den „Verschwörern“ selbst in Verbindung zu kommen.

Gleich nach Betreten der Stadt wurde der englische Pressemann aber merkwürdigster Überraschungen gewahr. Die „Stolper Revolutionäre“ hielten sich nämlich so geschickt verborgen, daß sie trotz kühnster Nachforschungen un-

findbar blieben. Die braven Stolper Bürger aber hatten trotz hartnäckigster Befragung nur ein Schmünzeln für die ausländischen Pressemänner übrig.

Der englische Journalist sollte aber noch größere Überraschungen erleben.

Das „neutruide“ Stolper Kavallerieregiment bereitete ihm nämlich in seinem Kasino einen herzlichen Empfang,

der sehr gemächlich verlief und über den sich Mr. Colvin sehr gefreut haben soll.

Wie erstaunt aber war der englische Journalist, als er am Sonntag von der SA zum Erbsenfest in das Schützenhaus eingeladen wurde. Mit Männern, die während des blutigen Aufstandes längst umgebracht sein sollten, dem Regimentskommandeur, dem Kreisleiter, dem Bürgermeister, dem Brigadeführer der SA und vielen anderen von den Toten wieder Auferstandenen nahm er hier in harmonischer Gesellschaft einen Schlag Spedierbier zu sich. Diese Kräftigung hatte er ob all dieser Überraschungen auch wirklich nötig. Die nach London telefonierte Meldung dieses ersten Augenzeugen aber wurde eine ohne Enttäuschung für die von Blut triefende Weltpresse.

Sorgfältige und eingehende Untersuchungen, so berichtete dieser Korrespondent, die er in Stolp durchgeführt habe, hätten ihn endgültig zu der Überzeugung gebracht,

daß es überhaupt keine Zwischenfälle dort gegeben habe,

die irgendwie die geheimnisvollen Berichte der Weltpresse bestätigen könnten. Offiziere des in Stolp stationierten 5. Kavallerie-Regiments hätten ihm die Versicherung abgegeben, daß auch nichts sich in der kleinen Stadt ereignet habe. Im Gegenteil, alle Offiziere im Kasino seien ehrlich erstaunt gewesen, als er an sie derartige Fragen gerichtet habe. Er habe weder bei den militärischen Stellen, noch bei den Partei- und staatslichen Behörden in Stolp irgend welche Spannungen festgestellt.

So beschämend diese Feststellungen dieses englischen Journalisten für eine gewisse Weltpresse sind, so neugierig darf man sein, wie sich die Grenzpresse nun aus der Affäre ziehen wird.

#### Werbt



für die Deutsche Rundschau in Polen!

## Klagen über das Verkehrswesen in Polen. Der Haushaltsplan des Verkehrsministeriums im Sejm.

In der Vollziehung des Sejm wurden die Beratungen des Haushaltsvoranschlags fortgesetzt. Am Montag stand der Etat des Verkehrsministeriums zur Debatte, wobei die bedeutenden Mängel im Wagenpark, in den Eisenbahnwerkstätten usw. hervorgehoben wurden. Ja, Abg. Starzak ging sogar so weit zu behaupten, daß die gute Meinung, die die polnische Eisenbahn vor einigen Jahren besaß, heute erschüttert worden sei.

Der Berichterstatter, Abg. Dudziński, erinnerte daran, daß der Haushaltsvoranschlag die Richtlinien des Ministerpräsidenten nicht verwirklichte, denn die Entwicklung des Verkehrswesens sei nicht geeignet, die Verteidigungsbereitschaft des Landes zu erhöhen. Das Gegenteil sei der Fall, und dadurch könne auch die wirtschaftliche Entwicklung des Landes nicht gefördert und der Grundsatz der sozialen Gerechtigkeit nicht verwirklicht werden. Als Beispiel führte der Referent an, daß Polen für die Unterhaltung seiner Wasserwege 500 000 Floty weniger ausgeben hat als Danzig. Dasselbe gelte auch von den übrigen Verkehrsmitteln des Staates.

In der Aussprache wurde darauf hingewiesen, daß die Staatsbahn während der Wirtschaftskrise große Opfer zugunsten der Volkswirtschaft gebracht hätte, indem sie ihre gesamten Überschüsse abgeführt und auf Investitionen verzichtet haben. Der vorliegende Haushaltsplan trage diesem Umstand keine Rechnung und gleiche die Schäden der Vergangenheit nicht aus. Verkehrsminister Ulrich versuchte die im Laufe der Debatte geäußerten Vorwürfe zu widerlegen und zu entkräften. So stimmte es nicht, daß die Eisenbahn Vergünstigungen für Besucher der Warschauer Kosmetischen Ausstellung eingeräumt habe. Sein Ministerium habe auch für den Fremdenzustrom nach Lissabon und andere Tagungsorte keine Güterwaggons, sondern Personensonderzüge zur Verfügung gestellt. Wenn er für Wallfahrer Güterwagen hergegeben habe, so sei dies auf Wunsch der Geistlichen geschehen, die die Notlage und die große Beanspruchung der Eisenbahn in den verkehrsreichen Jahreszeiten kannten.

## Polen und der Donauraum.

Dr. Slond über aufbauende Friedenspolitik.

Der Primas von Polen, Kardinalerzbischof Dr. Slond, hat dem Warschauer Vertreter des „Pester Lloyd“ eine Unterredung gewährt, in der er sich über die Lage im Donauraum äußerte. Der Kardinal bemerkte zunächst, es sei der besondere Wunsch Polens, daß im Donaubereich Friede, Verständigung, geistige und wirtschaftliche Blüte herrsche. Polen wünsche, daß die Wunden vernarben, die der Krieg geschlagen habe. Es handle sich hierbei vornehmlich um das Gebiet, das „Zwischeneuropa“ genannt werde, und das den Länderstreifen von der Dnieper bis zum Ägäischen Meer darstelle.

Zunächst müsse eine geistige und sittliche Wiedergutmachung der schweren Folgen des Weltkrieges erfolgen. Das ungerechte Urteil gegen Ungarn müsse widerrufen werden. Die Nachbarstaaten müßten Ungarn die Hand hinhalten. Bei den jugoslawischen Freunden habe sich diese Einsicht bereits durchgerungen. Dank der Verständigung zwischen Italien und Jugoslawien sei eine Entspannung in dem ungarisch-jugoslawischen Verhältnis eingetreten. Die rumänischen Freunde Polens schienen nunmehr den gleichen Weg einzuschlagen. Polen sei bereit, alles zu tun, damit auch da eine Versöhnung erfolge. Es wäre zu hoffen, daß das dritte Glied der Kleinen Entente (die Tschechoslowakei) die gleichen Wege wandle.

Unter Hinweis auf die notwendige Lösung der schwierigen politischen Fragen der Gegenwart betonte der Kardinal dann, das Beispiel des deutsch-polnischen Abkommens zeige, daß man heikle Streit-

punkte für lange Frist aufhalten könne, ohne daß dabei einer der Partner auf seinen eigenen Rechtsstandpunkt verzichte. In dieser Richtung könne wohl eine vorläufige Lösung der ungarischen Probleme in bezug auf Bukarest, Belgrad und Prag erfolgen. Polen und Deutschland könnten auch mit ihren Minderheiten-Erklärungen als Vorbild dienen, um das Los der ungarischen Minderheit in den Staaten der Kleinen Entente zu ordnen und den relativ wenig zahlreichen Ungarn in Ungarn ihre nationalen Rechte zu verbürgen. Ungarn könne bei einer derartigen Politik auf den unbedingten Beistand Polens rechnen. Der Primas unterstrich ferner, daß Polen und Ungarn als christliche Länder in einer gemeinsamen Front gegen den barbarischen Feind der abendländischen Zivilisation, den Kommunismus, ständen. Er erklärte schließlich, er sehe zahlreiche Möglichkeiten, in denen Polen und Ungarn Schulter an Schulter ihre gemeinsame Sache zu verteidigen hätten.

## Besuche des polnischen Außenministers im Ausland.

Der polnische Außenminister Beck ist, wie bereits gemeldet, von der italienischen Regierung zu einem Besuch nach Rom eingeladen worden. Wie nunmehr dazu verlautet, wird diese Reise vermutlich in der zweiten Hälfte des März unternommen werden. In den Warschauer politischen Kreisen verlautet auch mit Bestimmtheit, daß im April der italienische Außenminister Graf Ciano nach Warschau kommen wird, um den Besuch Beck's zu erwidern. Abgesehen von der Romfahrt, plant Außenminister Beck auch noch Reisen nach Stockholm, Reval und Riga. Die Außenminister Schwedens und der Baltischen Staaten haben bekanntlich in letzter Zeit Warschau besucht, und diese Besuche sollen nunmehr von Oberst Beck erwidert werden.



## „Grüne Eiche“ gegen Rote Hente.

Die in Warschau erscheinende Zeitung „Nowa Prawda“ druckt einen angeblich in der Sowjetunion in den Reihen der Roten Armee verbreiteten Aufruf einer Partisanenorganisation ab, der von „Ataman Derkacz, Generalstab der Partisanenabteilung „Grüne Eiche“, unterzeichnet ist. In diesem Aufruf wird gesagt, daß nicht länger gewartet werden könne und das Zaudern der Roten Armee Tausende von Opfern, Brüder, Schwestern, Väter und Mütter der Soldaten, zur Folge habe: „Gibt ihr euch noch nicht davon überzeugt, daß eine Bande verabscheuungswürdiger Betrüger, internationaler Diebe, die sich Regierung der Arbeiter und Bauern nennen, das russische Volk beraubt und vernichtet? Daß sie seit 20 Jahren das Blut eurer Volksgenossen vergießen? Das sind nicht eure Freunde, sie haben heute eure Führer Jakir, Korf, Ubojewitsch, Luchatschewski, Feldmann, Putna ermordet und mit Dreifach beworfen, morgen werden sie Woroschilow und Bubjenny ermorden, und dann erwartet jeden von euch das gleiche Los. Es gibt keine Sicherheit und kann keine geben, denn diese geringen Schafale des internationalen Gesindels haben beschlossen, das russische Volk zu vernichten und ihr blutiges Reich, das Barentum des Satans und des triumphierenden Juden, zu errichten.“

Weiter werden die Soldaten der Roten Armee aufgefordert, nicht länger zu ähernen, sich den Partisanen der „Grünen Eiche“ anzuschließen, denn die Stunde wäre gekommen: „Keinen Schuß gegen die Partisanen, alle Kugeln in die Brust der blutigen Dritten Internationale.“

## Neuer Sowjet-Luftflottenchef.

Die sowjetamtliche „Ismestija“ erwähnt beiläufig an verstreuter Stelle, daß das Oberkommando über die gesamte sowjetischen Luftstreitkräfte gegenwärtig der Armeekorpskommandeur Loktionow ausübt. Loktionow, der bisher Befehlshaber im Militärbezirk Sowjetmittelasien war, hat also die Nachfolge des verhafteten Armeekommandanten Ufantsch als Chef der roten Militärluftflotte angetreten.

Bei halbleitig gelähmten Kranken werden durch Gebrauch des natürlichen „Jranz-Josef“-Bitterwassers noch die besten Erfolge für die Darmreinigung erzielt. Fragen Sie Ihren Arzt. 1741

## Republik Polen.

### 18 Jahre Zugang zum Meer.

Am Montag fand in Gdingen die öffentliche Feier des 18. Jahrestages der Erlangung des Zuganges zum Meer durch Polen statt, nachdem bereits am 10. Februar, dem eigentlichen Jahrestag, eine interne Feier der polnischen Kriegsmarine vorangegangen war. In der Stadt spielten an verschiedenen Stellen Militärorchester. Vormittag fand ein Festgottesdienst und anschließend ein Umzug durch die Stadt zu dem Kino „Morskje Dko“ statt, wo der Vorsitzende der See- und Kolonial-Liga für Pommerellen, Direktor Wachowicz, die Festrede hielt. Anschließend wurden Auszeichnungen an verdiente Mitglieder der See- und Kolonial-Liga verteilt.

### Ein zweites Testament des Fürsten von Pleß.

Wie verlautet, ist von einigen Erben des Fürsten von Pleß dem polnischen Gericht die Mitteilung zugegangen, daß beim Gericht in Waldenburg (Schlesien) ebenfalls ein Testament des Fürsten von Pleß vorliegt, das eine andere Verteilung des Nachlasses vorsieht, als das in Polen eröffnete Testament. Es wird festzustellen sein, welches von den beiden Testamenten rechtsgültig ist.

### Keine Annäherung der polnischen Volkspartei an das DZM.

Im Zusammenhang mit den Gerüchten über Verhandlungen zwischen Vertretern der oppositionellen bayerischen Volkspartei und dem Lager der Nationalen Einigung (DZM) wird der polnischen Presse von angeblich maßgebender Seite der Volkspartei mitgeteilt, daß keiner der Führer der Partei irgendwelche Verhandlungen mit dem DZM geführt habe, noch zu solchen Verhandlungen ermächtigt worden sei. Das Verhältnis der Volkspartei zum Lager der Nationalen Einigung wird, ebenso wie das zu anderen politischen Parteien, von den Beschlüssen abhängen, die auf dem demnächst stattfindenden Parteitag der Volkspartei gefaßt werden sollen.

## Blinder Flieger filmt sein Leben!

Die Tragödie des „Scheunenstürmers“ Birger Johnson. — Abenteuerliche Erlebnisse eines Wikingereinkens. — Die Pistole als letzter Ausweg.

Vor einem New Yorker Gericht erzählte dieser Tage der blinde Flieger Birger Johnson die Tragödie seines Abenteuerlebens.

Man schreibt das Jahr 1918, der junge Buchhalter Birger Johnson aus der Stadt Bevonger hat in Oslo zu tun und sieht hier zum ersten Mal Flugzeuge, alte ausvergangene Kriegsmaschinen, die dort zum Ausschlechten auf dem Hof einer Motorenfabrik liegen. Sie wecken sein Interesse, er beginnt sich mit der Fliegerei zu beschäftigen. Nach einem Jahr hat er soviel gelernt, daß er sich eine dieser Maschinen kaufen kann. Er lernt fliegen ohne Anleitung, aus dem Buch heraus. Wenig später geht er nach Amerika, wird Buchhalter in Minneapolis im Haupt- und Flieger im Nebenberuf.

### Für 1000 Dollar gegen Filmulissen.

Ein geschäftstüchtiger Manager „entdeckt“ ihn, bietet ihm 500 Dollar monatlich und engagiert ihn zu einer Kunstfliegertuppe. Hier trifft er mit Lindbergh zusammen. Dieser empfiehlt ihn zum Film, wo kühne Flieger gesucht werden. Hier muß er für 1000 Dollar pro Monat ein „Scheunenstürmer“ werden, bei Kriminal- und Abenteuerfilmen hat er mit einer alten Maschine gegen ein aufgebauten Kulkissenwerk zu fliegen. Sein Name wird schnell bekannt und Forme machen ihm eines Tages den Vorschlag, ob er nicht ein alte Scheune gegen ein hohes Honorar umfliegen möchte. Johnson sagt zu und wird nun ein richtiger Scheunenstürmer, bis er eines Tages das Unglück hat, wegen Veragens der Steuerung einen Fabrikschornstein umzufliegen. Der Schadenersatz, den er leisten muß, verhängt sein ganzes Sparguthaben, der Traum von der modernsten und schnellsten Kunstflugmaschine ist ausgeträumt.

Die „Patricia-Air-Linie“ sucht zuverlässige Flieger, jeder Flug 280 Dollar! Johnson meldet sich, wird eingestellt und fliegt jede Woche zwei Mal zwischen der neu entdeckten Pechblendengraberstraße Cameronbay und Port Hope hin und her. Jedesmal sind in der großen Maschine zwei Tonnen des wertvollen Gesteins, das in den Laboratorien der Canadian

Radium Corp. verarbeitet wird. Wieder kann Johnson sparen, wieder steht der Traum der Kunstflugmaschine vor ihm, aber die wöchentlichen 6000 Meilen Flugstrecke sind langweilig, tödlich langweilig in dieser großen Maschine zu sitzen und unter sich, über sich ewiges Weiß. Die einzige Ablenkung ist das Bordradio, hier hört Johnson, daß eine Walfangergesellschaft Flieger sucht. Ausschlaggebend sind nicht die Dollar, ist wohl auch nicht die erträumte Maschine, nein, das Abenteuer lockt.

### Walfischjagd mit Flugzeugen.

Das alte Wikingerbild Johnsons regt sich, Walfang ist Abenteuer, ist Jagd. Man kann sich als ein Adler fühlen, der von hoch oben auf die Beute niederschleift. Herrlich muß es sein... und Birger Johnson unterschreibt den neuen Vertrag für eine Walfangperiode Flieger zu sein. „Jagdflieger“, das ist es, was ihm den Füllhalter in die Hand zwingt. So geht denn die Reise von Cameronbay nach Groenland in die Antarktis an Bord des Walfangschiffes „Lady Morris“, zusammen mit der Courtismaschine, einem fliegenden Motor, der zwei schwere Maschinengewehre für Explosivmunition trägt. Bisher war der Walfang eine umständliche Angelegenheit, aber Ruderboot und Harpune bringen nicht mehr genug Dividende ein, so muß das Flugzeug herhalten. Doch Johnsons Jagdleidenschaft erlischt bald. Es ist keine Jagd, es ist keine Gefahr dabei und auch keine Kunst, aus 2000 Meter Höhe niederzustossen und auf den auftauchenden Wal 800 Schuß Explosionsgeschosse in der Minute zu feuern. Doch eines Tages sind die 1200 Wale erlegt, die geschossen werden müssen, um die Trantank des Schiffes zu füllen; dann geht es der Heimat zu.

Johnson ist angewidert von dieser Meckerei, da kommt ihm der Zufall zu Hilfe. In China ist Überschwemmung und Hungernot, man sucht Hilfe.

### Im Choleragebiet des Yangtse.

Hunderttausend Menschen kommen im Überschwemmungsgebiet des Yangtse um, sterben an Hunger und Johnson ladet sich jeden Tag die Maschine voller Lebensmittel und Medikamente und fliegt von Hangtschi in das Überschwemmungsgebiet. Da erreicht ihn eines Tages die Nachricht, daß die amerikanische Mission in Sinangju Medizin und Serum gegen die dort ausgebrochene Choleraepidemie

sucht. Es gibt kein Zaudern für Johnson. Wieder setzt er sein Leben ein, fliegt allein über riesige Steppen, ist ständig in Gefahr, wegen der Bürgerkriegswirren von Truppen und Räuberbanden abgeschossen zu werden. Dit erreicht er nur mit dem letzten Tropfen Benzin den Flughafen, oft weißt seine Maschine Kugelschläge auf. Er selbst wird zweimal verwundet, denn die Aufständischen kümmern sich nicht um die großen roten Kreuze an den Tragdecken. Als seine Mission beendet ist, wird er einfacher Postflieger und als die japanisch-schinesischen Zwischenfälle ausbrechen, kehrt er nach Amerika zurück.

### Das bittere Ende!

Birger Johnson kommt nach Amerika und sucht Stellung, aber es ist keine zu haben. Nicht nur daß hunderte junger Flieger solche suchen, er ist zu alt, 44 Jahre sind für einen Piloten zu viel. Doch nicht nur dieses allein hindert sein Fortkommen. Man fragt ihn nach seinem Flugchein und Johnson hat keinen! Er hat nie eine behördliche Erlaubnis gehabt. So muß der Mann, der zwanzig Jahre Flieger ist, eine Prüfung machen wie ein Anfänger. Trotzdem bekommt er keine Anstellung. Er leidet Not, alle Wertpapiere sind verkauft und eines Abends setzt er im Club der Flieger die Pistole an die Schläfe, die er in China gegen die Aufständischen und Räuber an Bord gehabt, drückt ab. Im letzten Augenblick springt ein Kamerad hinzu, schlägt die Waffe zur Seite. Schwerverletzt kommt Johnson ins Hospital, er wird zwar gerettet, aber sein Augenlicht ist nicht mehr. Als Johnson entlassen wird, wartet vor dem Krankenhaus zwei Detektive, die ihn verhaften, weil er sich des unbefugten Waffenbesitzes schuldig gemacht hat. Er wird dem Infernal Criminal Court vorgeführt, und zwei Stunden lang lauschen Richter und Zuhörer der Lebensgeschichte dieses Mannes, der mit einer schwarzen Binde vor den Augen, den abenteuerlichen Film seines Lebens abrollen läßt. Birger Johnson wird freigesprochen, eine große Filmgesellschaft schließt mit ihm einen Vertrag für die Geschichte seines Fliegerlebens.

Doch das ist die größte Tragik im Leben dieses Mannes. Zwanzig Jahre hat er den Steuerknüppel geführt, zwanzig Jahre hat er den Kampf gegen Elemente und Schicksal geführt und jetzt muß ein anderer Mann im Film für ihn in den Führersitz klettern und sein Leben gestalten.

Wirtschaftliche Rundschau.

Verstärkung der deutschen Erzeugungsschlacht.

Die Rede, die der Staatssekretär Bode im deutschen Ernährungsministerium am 11. Februar vor den Bauern und Landwirten...

Der führende deutsche Agrarpolitiker erklärt es für erforderlich, daß sich die landwirtschaftlichen Betriebsführer grundsätzlich richtig einstellen...

Der deutsche Staatssekretär hat sich mit bemerkenswerter Unvoreingenommenheit über frühere Wirtschaftssysteme geäußert und zugegeben, daß ein ungegebener Liberalismus eine gewisse Berechtigung gehabt habe...

Deutsch-jugoslawisches Holzabkommen.

In Verhandlungen, die zwischen deutschen und jugoslawischen Vertretern in Eisenach geführt worden sind, ist ein Abkommen erzielt worden, das die jugoslawischen Holzlieferungen nach Deutschland zu belegen berufen ist...

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polski" für den 16. Februar auf 5,244 Zloty festgesetzt.

Der Zinsfuß der Bank Polski beträgt 4%, der Lombardzins 5 1/2%.

Warschauer Börse vom 15. Februar. Umsatz, Verkauf - Kauf. Belgien 89,75, 89,97 - 89,53, Belgard - Berlin - 213,07...

Berlin, 15. Februar. Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,470-2,474. London 12,415-12,445, Holland 138,46-138,74, Norwegen 62,39 bis 62,51...

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 amerikanischen Dollar 5,24 1/2 Zloty, 1 kanadischer Dollar 2,47 Zloty, 1 Pfund Sterling 26,44 Zloty...

Effektenbörse.

Wiener Effektenbörse vom 15. Februar. 5% Staatskonvert.-Anleihe größere Stücke 68,50 G., mittlere Stücke 64,00 G., kleinere Stücke 64,00 G.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 15. Februar. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table with columns for grain types (Weizen, Roggen, Gerste, etc.) and their prices in Zloty. Includes sub-sections for 'Richtpreise' and 'Gesamtangebot'.

Gesamtangebot 2712 to, davon 190 to Weizen, 375 to Roggen, 135 to Gerste, 150 to Hafer, 1216 to Mühlenprodukte, 244 to Sämereien...

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Die optimistische Stimmung, die in allen verantwortlichen Kreisen der deutschen Wirtschaftsentwicklung entgegengebracht wird, erfährt durch die letzten Arbeitslosenziffern und durch die Jahresberichte der Handelskammern eine erfreuliche Bestätigung...

Die nachhaltig die großen Bauvorhaben der Reichsregierung die Wirtschaft beeinflussen, geht aus dem sechsten veröffentlichten Wirtschaftsbericht der Industrie- und Handelskammer in Berlin hervor...

Erfreulich ist die Feststellung, daß sich viele Firmen mit Erfolg der Gewinnung außereuropäischer Märkte widmen. Nach Südamerika konnte die deutsche Ausfuhr verbessert werden...

Aus dem Wochenbericht des Instituts für Konjunkturforschung ersieht man mit Genugtuung, daß die deutsche Flugzeugindustrie in den letzten Monaten außerordentliche Erfolge aufzuweisen hatte...

Rückfälle in der Flugzeug-Industrie haben lediglich Frankreich und Sowjetrußland erlitten. Durch die Reorganisation der...

französischen Flugzeugwerke, ihre Verantwortlichkeit und durch die Sozialgesetzgebung traten Störungen des Produktionsapparats ein...

Auch die Gasmaske-Fabriken haben in aller Welt einen erheblichen Auftrieb erhalten. England erachtet für die Herstellung und Lagerung der neuen Gasmasken sowie für sonstige Luftschutzmaßnahmen Unkosten in einer Gesamthöhe von etwa 330 Millionen Mark...

Nicht weniger interessant als diese Zahlen sind Berechnungen über die kräftige Steigerung, die der Weltmarkt im letzten Jahr erfahren hat.

Man schätzt, daß sein Anteil am Weltmarkt mit Fertigwaren wiederum 6 Prozent erreicht hat, d. h. der Prozentziffer des Höchststandes im Jahre 1929 entspricht. Dieser Gesamtaufschwung hat im einzelnen zu recht erheblichen Veränderungen geführt...

Die polnisch-französiche Eisenbahngesellschaft.

Für den 20. Februar ist der Verwaltungsrat der polnisch-französischen Eisenbahngesellschaft zu einer Sitzung nach Bromberg, dem neuen Sitz der Verwaltung einberufen worden...

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 16. Februar.

Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standard: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen I 748 g/l. (127,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen II 726 g/l. (123 f. h.) zulässig 6%, Unreinigkeit Hafer 460 g/l. (76,7 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (114,1 115,1 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110,1 f. h.) zulässig 4%, Unreinigkeit.

Transaktionspreise:

Table listing transaction prices for various grain types like Roggen, Weizen, Hafer, Gerste, etc.

Richtpreise:

Table listing standard prices for various grain types and products like Roggen, Weizen, Hafer, Gerste, etc.

Tendenz bei Roggen ansteigend, bei Weizen leicht ansteigend, bei Gerste leicht absteigend, bei Hafer, Hülsenfrüchten und Futtermitteln, Roggenteile, Weizenleite ruhig, bei Roggen- und Weizenmehl beliebt.

Table listing prices for various types of flour (Roggen, Weizen, Hafer) and other products.

Gesamtangebot 1227 to.

Hamburg, Cif-Notierungen für Getreide und Mele vom 14. Februar.

(Breite in Doll. pro 100 kg, in sh. pro 1000 kg, alles cif Hamburg unverzollt.) Weizen: Manitoba I hard Atlantik per Februar - Doll. (Schiff) - Manioba II per Februar 6,24 Doll., Hard Winter I Gulf per Januar-Februar - Doll., Winterweizen per Februar-März 4,78 Doll., Amber durum I Ranaba (Schiff) p. Febr.-März 4,63 Doll., Amber durum II Ranaba per Februar - Doll., Rajas 6 Doll., Bahia 80 kg per Januar-Februar 194/0; Gerste: Plata 60-61 kg per Januar-Februar - russische Gerste 64-65 kg - Gerste 64-65 kg (Schiff) - per Februar 124/0 sh., 67-68 kg (Schiff) - p. Februar 157/0 sh.; Roggen: Plata 72-73 kg per Februar - sh.; Hafer: Plata Uncipped fac 46-47 kg per Februar 114/0 sh., Plata Clipped 51-52 kg per Februar 117/0 sh., Hafer 54-55 kg per Februar -; Weizen: Plata per Februar - sh., per März - sh.; Mais: La Plata per März - sh., per April - sh., per Mai - sh., per Juni-Juli - sh.; Weizenleite: Rollars per Februar - sh., Bran per Februar - sh.

Warshan, 15. Februar. Getreide, Mehl- und Futtermittelabfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität.

Waggon Warchau: Einheitsweizen 748 g/l. 29,25-29,75, Sammelweizen 737 g/l. 28,75-29,25, Roggen I 693 g/l. 21,00-21,50, Hafer I 460 g/l. 21,25-21,75, Hafer II 435 g/l. 19,75-20,25, Braugerste 678-684 g/l. 20,75-21,25, Gerste 673-678 g/l. 19,50-19,75, Gerste 649 g/l. 19,00-19,75, Gerste 620,5 g/l. 18,50-19,00, Speise-Zelderbien 24,00-26,00, Witt.-Erbsen 28,50-29,50, Weizen 21,50-22,50, Weizen 24,00-25,00, Serradelle 95%, ger. 34,00-36,00, bl. Lupinen 14,75-15,25, gelbe Lupinen 15,50-16,00, Winterraps 55,00-56,00, Winterrüben 51,00-52,00, Sommererbsen 51,00-52,00, Leinamen 47,50-48,50, rober Rottlee ohne dider Nachlese 100-110, rober Rottlee ohne Nachlese bis 97%, ger. 125-135, roh, Weizlee 190-210, Weizlee ohne Nachlese bis 97%, ger. 220-240, Schwebdenlee 245-280, blauer Mohr 97,00-99,00, Senf mit Saft 38,00-41,00, Weizenmehl 0-30% 45,00-47,50, 0-50% 42,00-44,50, 0-65% 39,50-41,50, 0-80% 33,00-35,00, 0-85% 28,50-31,50, 0-90% 26,50-28,50, Weizen-Futtermehl 19,00-20,00, Weizen-Nachmehl 0-95% bis 31,00, Roggenmehl 0-50% 33,00-33,50, Roggenmehl 0-65% 30,50 bis 31,00, Roggenmehl 0-80% 23,00-24,00, Roggen-Nachmehl 0-95% 24,75-25,50, Kartoffelmehl "Superior" 31,00-32,00, grobe Weizenleite 16,75-17,25, mittelrob 15,25-15,75, fein 15,25-15,75, Roggenteile 0-70% 13,25-13,75, Gerstenteile 13,75-14,25, Leintuchen 21,00-21,50, Rapstuchen 17,75-18,25, Sonnenblumentuchen 19,75 bis 20,25, Soja-Erdrot 23,75-24,25, Soja-Kartoffeln - , Sojabrotkartoffeln Basis 18%, - , Roggentroh, gepreßt 7,25-7,75, Senf I, gepreßt 11,00-11,50, Senf II, gepreßt 8,50-9,50.

Umläge 1186 to, davon 80 to Roggen, - to Weizen, 15 to Gerste, 40 to Hafer, 351 to Weizenmehl, 339 to Roggenmehl.

Tendenz bei Roggen und Weizen ansteigend, bei Gerste ruhig, bei Hafer beliebt, bei Roggen- und Weizenmehl ansteigend, bei Sämereien ruhig, bei Futtermitteln beliebt.

Wiener Butternotierung vom 15. Februar.

Wiener Butternotierung vom 15. Februar. Großhandelspreise: Exportbutter: Standardbutter 3,70 zu pro kg ab Lager Wien, 3,65 zu pro kg ab Mollere: Nicht-Standardbutter - zu pro kg (in - zu); Zinlandbutter: I. Qualität 3,50 zu pro kg, II. Qualität 3,40 zu pro kg. Kleinverkaufspreise: I. Qualität 3,80 zu pro kg.

Biehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

Wiener Viehmarkt vom 15. Februar.

Wiener Viehmarkt vom 15. Februar. (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.) Zutrieb: Rinder 432 (darunter 70 Ochsen, 60 Bullen, 215 Kühe, 87 Färsen, - Jungvieh), 580 Rälber, 126 Schafe, 1591 Schweine; zusammen 2729 Tiere. Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty: Bresse (so Viehmarkt Wien mit Handelsuntkosten): Rinder: Ochsen; vollfleischig, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtgew., nicht angep. 58-62, vollfleischig, ausgem. Ochsen bis zu 3 J. 48-54, junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 42-46, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 36-40. Bullen: vollfleischig, ausgemästete von höchstem Schlachtgewicht 54-58, vollfleischig, jüngere 48-52, mäßig genährte unerre und gut genährte ältere 40-44, mäßig genährte 36-40. Kühe: vollfleischig, ausgemästete von höchstem Schlachtgewicht 56-62, Mastkühe 48-52, gut genährte 38-44, mäßig genährte 20-30. Färsen: vollfleischig, ausgemästete 58-62, Mastfärsen 48-54, gut genährte 42-46, mäßig genährte 36-40. Jungvieh: gut genährtes 36-40, mäßig genährtes 34-36. Rälber: beste ausgemästete Rälber 80-90, Mastfärsen 70-78, gut genährte 60-68, mäßig genährte 50-58. Schafe: Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 60-64, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 50-56, gut genährte - alte Mutterchafe - 88-90. Schweine: gemästete, 120-150 kg Lebendgewicht 88-90, vollfleischig von 100-120 kg Lebendgewicht 84-86, vollfleischig von 80-100 kg Lebendgewicht 80-82, fleischig von mehr als 80 kg Lebendgewicht 72-78, Sauen und wäte Kastrate 70-80. Marktverkauf: normal. Warshauer Viehmarkt vom 15. Februar. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warchau in Zloty: junge, fleischige Ochsen - , junge Mastochsen 70-78, ältere, letzte Ochsen 60-69, alt, Ochsen 52-53%, fleischige Kühe 83-86, abgemollene Kühe jeden Alters 43-49; ungefleischige Bullen 77; fleischige Rälber 92-105, unge, genährte Rälber 78-90; tonare polnische Rälber - , junge Schafköde und Mutterchafe - , Speckschweine von über 180 kg 104-106, von 150-180 kg 90-103, fleischige Schweine über 110 kg 79-82, von 80-110 kg 77-78.